

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen



Freitag, 26. Februar 2021

Nr. 8



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767	



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

**Notar Dr. Thomas Vogt**, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)

Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und  
telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Neue Eisenbahnstraße 1

Montag bis Freitag	14.30 – 17.30 Uhr
Samstag	10.00 – 13.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 12.30 – 16.00 Uhr
------------	---------------------------------------

### Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr
Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs- zeiten nach telefonischer Vereinbarung	

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

### Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 91290

Montag-Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.30 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung gerne möglich.	

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag - Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

### Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr
Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl.  
Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Freitag, 26.02.2021: Burg-Apotheke Hausach**

Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Samstag, 27.02.2021: Kloster-Apotheke Haslach**

Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Sonntag, 28.02.2021: Apotheke am Kurgarten Zell**

Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell am Harmersbach

**Montag, 01.03.2021: Schloss-Apotheke Wolfach**

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

**Dienstag, 02.03.2021: Apotheke zur Eiche Hausach**

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

**Mittwoch, 03.03.2021: Marien-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

**Donnerstag, 04.03.2021: Apotheke Steinach**

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

Freitag, 05.03.2021: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Samstag, 06.03.2021: Stadt-Apotheke Zell**

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 18,00 €

**Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.**

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche

Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &

Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·  
Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



## Stadtnachrichten amtlich und aktuell

### Einladung zur Stadtratssitzung

Am **Dienstag, 02. März 2021** findet um **19:00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates im **Großen Saal der Stadthalle** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

#### Tagesordnung

1. Anfragen der Bürgerinnen und Bürger
2. Vorstellung der Spielraumleitplanung durch das Planungsbüro Trapp, Kappelrodeck
3. Sanierung des Stadions  
- Aktuelle Planung sowie Beschlussfassung zur Umsetzung des Projekts
4. Hochwasserschutz Bollenbach  
- Abbruch und Neubau der Ufermauer zwischen den geplanten Fußgängerstegen im Bereich des Tiergeheges
5. Entwurfsbilligung und Beschluss Offenlage zur punktuellen Änderung des Bebauungsplanes „Schleifmatt“ für die geringfügige Erweiterung der Moschee, Schleifmattstraße
6. Sanierung des Bahnhofsgebäudes  
- Auftragsvergabe für die Putz- und Malerarbeiten
7. Verleihung des Haslacher Ehrentellers an den kaufmännischen Werkleiter der Stadtwerke Haslach Hans-Peter Falk
8. Bekanntgaben und Verschiedenes

Die Sitzung findet unter Einhaltung der erforderlichen Abstands- und Hygieneregeln statt.

Aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens sind alle Teilnehmer angehalten, grundsätzlich eine FFP2-Atmungschutzmaske bzw. einen medizinischen Mundschutz zu tragen, auch dann, wenn sie Platz genommen haben.

Ferner erfordert eine Teilnahme die Ausfüllung eines Anwesenheitsnachweises, welcher auf jedem Platz ausgelegt ist.

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Saar  
Bürgermeister

**Aus der Heimat, für  
die Heimat.**

reiff amtliche nachrichtenblätter.

### Altpapier

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am **Samstag, den 06. März 2021** im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnellingen wieder eine Altpapiersammlung durch.

Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand, zur Abholung, bereitzuhalten. Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier oder Kartonagen direkt ab Lagerort abgeholt. Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt:  
Herr Philipp Vollmer  
Telefon: 07832/994 236



### FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- einzelner Schlüssel, WILKA Schließtechnik mit schwarzem Halter (Gebiet Nähe Rotkreuz)
- ein Paar Kinderhandschuhe, grau/grün (Bollenbach, Richtung Weber's Kreuz)
- Hundeleine, grün, Leder (Fritz-Kaiser-Weg Richtung Mühlenbach)

## Landtagswahl am 14. März 2021 – Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Landtagswahl am 14.03.2021 kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z.B. per E-Mail, Internet oder Telefax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage

**www.haslach.de**  
**im Bereich Rathaus & Service**

an.

Beim Aufruf des Links zur Landtagswählerhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer **Wahlbezirks- und Wählernummer**. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem digitalisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post oder durch unseren Amtsbote zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [blank@haslach.de](mailto:blank@haslach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren **Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)** angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07832/706-141, [blank@haslach.de](mailto:blank@haslach.de), FAX: 07832/706-149 oder Tel.: 07832/706-143, [j.schwendemann@haslach.de](mailto:j.schwendemann@haslach.de).

**Stadt Haslach**  
**Wahlamt**



### ABFALL- BESEITIGUNG

#### Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
 Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
 Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:  
 0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail:  
[abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
 Homepage:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.

Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

#### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk,

Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
 Tel.: 07832/706-137,  
 E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

#### Leerung der Mülltonnen:

**Graue Tonne:**  
 Montag, den 08.03.  
 im Stadtteil Bollenbach  
 Mittwoch, den 10.03.  
 im Stadtteil Schnellingen  
 Mittwoch, den 10.03.  
 im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**  
 Mittwoch, den 03.03.  
 im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den 04.03.  
 im Stadtteil Bollenbach  
 Donnerstag, den 04.03.  
 im Stadtbezirk Haslach

**Gelbe Säcke:**  
 Montag, den 01.03. in den Stadtteilen  
 Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den 03.03.  
 im Stadtbezirk Haslach

**Nächste Altpapiersammlung (FFW):**  
 Samstag, den 06.03.  
 in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

#### **Nächste Problemstoffsammlung:**

Samstag, den 19.06.  
 von 09.00 bis 15.00 Uhr  
 Standort: Markthalle Haslach

#### **Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den 09.10.  
 von 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Standort: Markthalle Haslach

#### **Abholung von Grünabfällen:**

Dienstag, den 16.11. im Stadtbezirk Haslach sowie den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

#### **Batteriebehälter:**

Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

#### **Korktonne:**

Auf dem Klosterparkplatz  
 (bei den Glascontainern)

#### **Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):**

Montag bis Freitag  
 von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr und  
 von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
 sowie jeden Samstag von 08.00 Uhr bis  
 13.00 Uhr

Stadt/Gemeinde

Stadt Haslach im Kinzigtal

Wahlkreis (Nummer und Name)

50 Lahr

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **08:00 bis 18:00 Uhr**.
2. Die Gemeinde ist in folgende **4 allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
01	Haslach 1	Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a, rollstuhlgerecht
02	Haslach 2	Stadthalle Haslach, Hauptstraße 1a, rollstuhlgerecht
03	Stadtteil Schnellingen	Schulhaus Schnellingen, Schnellinger Straße 44, <b>nicht</b> rollstuhlgerecht
04	Stadtteil Bollenbach	Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach, Kinzigstraße 8, rollstuhlgerecht

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21.02.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zusammen

Uhrzeit

um 15.00 Uhr

Sitzungsraum

im Rathaus der Stadt Haslach, Sitzungssaal

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).

Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigefügt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.

**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder

b) durch Briefwahl  
teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

6. Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

7. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Haslach, 26. Februar 2021

Bürgermeisteramt



Philipp Saar  
Bürgermeister



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Mitarbeiter/in auf **450 Euro-Basis** als

## Hausmeister zur Aushilfe (m/w/d)

Hauptsächlich für das Haus der Musik und das Alte Kapuzinerkloster. Die Attraktivität der Stelle zeigt sich besonders in der Betreuung der sehr interessanten und abwechslungsreichen Veranstaltungen aus dem Bereich Theater, Comedy, Konzerte und Ausstellungen.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- die allg. Betreuung von Veranstaltungen, wie z.B. Promenadenkonzerte
- die Mithilfe bei Auf-, Abbau- sowie Umbauarbeiten für Veranstaltungen
- kleinere Reparaturen sowie die Instandhaltung in und um die Gebäude
- selbständige Betreuung und Überwachung von betriebstechnischen Anlagen

### Wir erwarten:

- Führerschein Klasse B
- selbständiges Arbeiten, Durchsetzungsvermögen, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- sicheres und freundliches Auftreten
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (Samstag, Sonntag, nachts)
- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

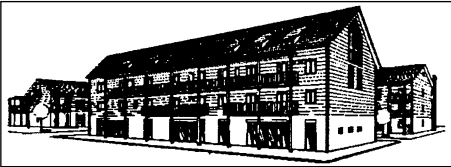
### Wir bieten:

- ein vielfältiges und interessantes Aufgabengebiet
- leistungsgerechtes Stundenentgelt

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis spätestens **28. Februar 2021** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an [ritter@haslach.de](mailto:ritter@haslach.de).

Auskünfte über die Tätigkeit erhalten Sie vom Amt für Kultur- und Marketing, Herrn Martin Schwendemann, unter der Telefonnummer 07832/706-171 und über das Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der Telefonnummer 07832/706-112.

**Besuchen Sie uns im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de)**



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Servicezeiten**

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

**Stadtbücherei bietet  
Abholservice!**

Die Stadtbücherei Haslach bietet zurzeit einen Medien-Abholservice an. Dies läuft folgendermaßen ab: Sie können uns Ihre Bestellwünsche per E-Mail oder telefonisch mitteilen. Zur Auswahl der Medien können Sie unseren Medienkatalog (Web-OPAC) nutzen, der über die Homepage der Stadt Haslach aufrufbar ist. Bitte achten Sie darauf, dass es Medien aus der Stadtbücherei sind. Aus der Bibliothek der Generationen können zurzeit nur Zeitschriften ausgeliehen werden. Bitte geben Sie bei Ihrer Bestellung unbedingt **Name und Ausweisnummer** an!

Die Abholung der Medien erfolgt **ausschließlich nach Terminvereinbarung** an einem der Fenster der Stadtbücherei. Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Medienwunsch nicht mehr verfügbar ist. Es ist möglich, dass Ihr Wunsch gleichzeitig von einer anderen Person bestellt wurde. Geben Sie gegebenenfalls einen Alternativwunsch an.

Sie erreichen das Bücherei-Team unter 07832/9182-0 oder [buecherei@haslach.de](mailto:buecherei@haslach.de).

**Ein zauberhafter Ausflug in die französische Metropole**

Die junge Amerikanerin Del bekommt die Chance ihres Lebens. Sie darf in Paris an einem Wettbewerb für junge Parfümeure teilnehmen. Sie hat zwar keine klassische Ausbildung wie ihre Mitstreiter, aber von ihrer Großmutter Nan extrem viel gelernt.

Als Del die kleine Parfümerie an der Champs-Élysées betritt, weiß sie, dass ihr Laden genau so aussehen soll. Sie will sich diesen großen Traum verwirklichen.

Ihre eigenen Düfte der Liebe in wunderschöne Flakons abfüllen und Menschen damit eine Freude bereiten. Del fühlt sich in Paris immer wohler, und findet sogar die Liebe ... Sie lernt Sebastian, den Besitzer der Parfümerie kennen. Er ist unnahbar und scheint ihr das Leben schwer zu machen. Wird es Del dennoch gelingen, den Duft der Liebe zu entdecken.....

Dieser gefühlsvolle Liebes-Roman entführt den Leser nicht nur nach Paris und die faszinierende Duftwelt sondern geht mit viel Romantik auch ans Herz.

In unserer Stadtbücherei gibt es diesen Roman von Rebecca Raisin und zwei weitere auch in der Onleihe-Regio.



Büchereimitarbeiterin Lucia Maier empfiehlt: Raisin, Rebecca: Die kleine Parfümerie der Liebe



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

**BiG weiterhin geschlossen**

Die Bibliothek der Generationen bleibt bis auf weiteres geschlossen.

Bitte geben Sie Ihre Medien gegebenenfalls ausnahmsweise in der Stadtbücherei ab.



**BiG –  
Erwachsenenbildung**

**Zurzeit keine Kurse**

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage finden derzeit keine Kurse in der BiG statt.



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

**Jugendarbeit**



**„Läuft bei dir?“ - Lläuft bei euch!**

Die Aktion der Offenen Jugendarbeit Haslach „Läuft bei dir?“, unterstützt von der Sparkasse Kinzigtal sowie der Stadt Haslach, findet sehr guten Anklang bei den Jugendlichen. Aktuell nehmen 86 Jugendliche im Alter zwischen 10 und 18 Jahren daran teil. Aus 509 eingesendeten Laufnachweisen (08.02 – 15.02.2021) ergeben sich insgesamt **3031,10 Kilometer** erlaufen. Herzlichen Dank bereits an dieser Stelle an alle Teilnehmenden. Ihr seid genial!



Wer an der Aktion teilnehmen möchte, kann unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) die Datenschutzerklärung herunterladen, ausfüllen und an [miller@haslach.de](mailto:miller@haslach.de) oder per WhatsApp an 01714177671 schicken. Weitere Informationen zur Aktion finden Sie auf der Homepage der Stadt Haslach, sowie auf Instagram: [@jugendhaus\\_haslach](https://www.instagram.com/jugendhaus_haslach).

Wir freuen uns weiterhin über jeden Laufnachweis den wir erhalten.

## Info Jugendhaus Haslach

### Wir sind online für euch da!

Montag bis Freitag von 13.00 - 18.00 Uhr finden verschiedenste Online Angebote über die Plattform „Jitsi Meet“ statt. Mehr Informationen über unsere WhatsApp-Gruppe unter 0171 4177671 oder auf unserer Instagram Seite [@jugendhaus\\_haslach](https://www.instagram.com/jugendhaus_haslach).

Einzelgespräche können nach Terminvereinbarung unter den geltenden Hygienemaßnahmen stattfinden. Bitte hierzu uns per WhatsApp oder Instagram anschreiben. Bei Rückfragen 07832 8040.

Euer Team der Offenen Jugendarbeit Haslach

## Anmeldungen für Wusel Wochen 2021 jetzt online

Die Wusel Wochen sind ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot für Grundschüler in den Oster-, Pfingst- und Sommerferien. Die Betreuung beinhaltet die Begleitung der Kinder durch pädagogisch geschultes Personal, Freizeitangebote sowie ein Frühstück und ein Mittagessen. Die Wusel Wochen sind vor allem natur- und erlebnispädagogisch orientiert, weshalb kleine Wanderungen, Ausflüge und Angebote im Freien täglich geplant sind. In den Sommerferien wird unsere Kinderwiese Richtung Waldsee in das Programm integriert.

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Den Anmeldeflyer hierfür sowie weitere Informationen finden Sie unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) im Reiter Leben in Haslach - Kommunale Jugend- und Sozialarbeit - Ferienfreizeit-Angebote. Sofern die Grundschule öffnet, werden auch dort die Anmeldeflyer verteilt.

Bei Fragen können Sie sich an Robin Miller / [miller@haslach.de](mailto:miller@haslach.de) / 0171 4177671 wenden.

Sollten die Wusel Wochen aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden können, werden wir Sie darüber zeitnah informieren.

## Schulsozialarbeit

### Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

### Auch während der Schulschließung sind wir für Sie und für euch erreichbar!

### Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:

Sekundarstufe und Gesamtleitung  
Frau Jilg  
07832 9754 110  
[jilg@haslach.de](mailto:jilg@haslach.de)  
WhatsApp für Schülerinnen und Schüler:  
0157 35333115

Grundschule  
Frau Ehret  
07832 9754 169  
[ehret@haslach.de](mailto:ehret@haslach.de)

## INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach.

Kontakt: Integrationsbeauftragte  
Tabitha Eisenmann  
[Eisenmann@haslach.de](mailto:Eisenmann@haslach.de), 07832 5215



## AUS DEN KINDERGÄRTEN



### Kindergarten „Arche Noah“

#### Narri, Narro...

Wie vieles ist in diesem Jahr hat auch Fasnacht auf andere Weise stattgefunden. Nicht nur die Narrenvereine haben sich etwas überlegt, damit zumindest ein bisschen Fasnachtsgedühl aufkommt. Im Kindergarten Arche Noah in Bollenbach haben alle Kinder eine Fasnachtstüte bekommen. Gemeinsam mit den Ruhmattenschimmel wurde für jedes Kind ein Tütchen gerichtet um eine Fasnachtsparty zu Hause zu feiern. Per Mail wurden dann viele tolle Bilder an den Kindergarten gesendet von gelungenen Fasnachtspartys. Außerdem haben die Kinder vor dem Kindergarten einen kunterbunten Narrenbaum mit Selbstgebasteltem gestaltet. Im katholischen Stadtkindergarten wurden ebenfalls Tütchen gepackt. Alle Kinder die die Notbetreuung nicht besuchen, haben eines erhalten.

Die Kinder in der Notbetreuung konnten, draußen sogar den ein oder anderen Haslacher Narro entdecken. So kam zumindest ein bisschen fasentliche Stimmung auf.

Mit freundlichen Grüßen,  
Sonja Nitz und Teresa Duffner



Besucher im Katholischen Stadtkindergarten



Narrenbaum im Kindergarten „Arche Noah“



## MUSIKSCHULE HASLACH

### Schnuppern statt Infotag

Leider müssen auch in diesem Jahr die Infotage der Musikschule Offenburg/Ortenau und ihrer Zweigstellen in Haslach, Hausach, Kehl, Wolfach und Zell Corona bedingt ausfallen.

Infos zu Unterrichtsformen und Instrumenten und zum Semesterstart am 1. Mai gibt es unter [www.musikschule-offenburg.de](http://www.musikschule-offenburg.de) oder unter 0781-9364-100. Dort kann man sich auch zu einer kostenlosen Schnupperstunde anmelden (Jede weitere Schnupperstunde kostet 20 €/30 min. Diese werden bei einer Anmeldung erstattet). Die Schnupperstunden werden gehalten, sobald wieder Präsenzunterricht möglich ist. Bei weiteren Fragen zum Angebot der Zweigstelle Haslach gibt es Infos unter 07832-5002 oder [l.stoehr@musikschule-offenburg.de](mailto:l.stoehr@musikschule-offenburg.de).

Die Musikschule bildet an allen klassischen und modernen Instrumenten und im Gesang aus. Der Unterricht durch qualifizierte Lehrkräfte ist abgestimmt auf das jeweilige Lernalter der Schüler, für Kinder im Vor- und Grundschulalter gibt es verschiedene Gruppenangebote. Zum Semesterwechsel im Mai freuen sich die Lehrkräfte der elementaren Musikpädagogik und der Instrumental- und Gesangsklassen über viele neue Schülerinnen und Schüler. Heute und in den nächsten Bürgerblatt-Ausgaben stellen wir Ihnen das Lehrerteam der Zweigstelle Haslach und ihre Fächer vor.

Die fast 70 Klavierschüler im Alter von 5-77 Jahren werden von Sylvie Gless, Alex Geladze, Christoph Müller und Barbara Schell betreut. Wie in allen Fächern gibt es für jedes Alter spezielle Angebote, so z.B. die Klaviermäuse für die Kleinsten, den klassischen Einzelunterricht oder den Unterricht mit Schwerpunkt Pop- und Jazzmusik.



Bei Ella Bennetts, Beate Fissler und Anne Hilse-Heideker kann man Violine,

Bratsche oder Cello lernen. Zum ersten Zusammenspiel trifft man sich bei den Saitenhüpfern, später besteht dann die Möglichkeit, in einem Ensemble, im Kämmerle-Orchester oder gar im Jugendsinfonieorchester mitzuspielen. Wie in allen anderen Fächern gibt es für die erwachsenen Schüler besondere Angebote, z.B. die 12-er Karte.



**vhs** Volkshochschule  
Ortenau

Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzienerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: [haslach@vhs-ortenau.de](mailto:haslach@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

## vhs Ortenau goes digital

Die Volkshochschulen in Deutschland haben in ihrer 100-jährigen Geschichte zahlreiche Veränderungen durchlaufen. Konstant geblieben ist das Bestreben Menschen durch Bildung individuelle Lebenschancen zu bieten und damit gesellschaftliche, kulturelle und berufliche Teilhabe zu ermöglichen.

Die vhs Ortenau möchte diesen Anspruch auch in der aktuellen Corona-Pandemie erfüllen. Aktuell sind Präsenzkurse bis zunächst 7. März untersagt. Aber mit Mithilfe des Internets und entsprechenden Plattformen ist für Teilnehmende an VHS-Kursen dennoch ein orts- und zeitunabhängiges Lernen möglich.

„Mit jeder Verlängerung des Lockdowns erhöhen wir die Anzahl der Online-Angebote“ so Geschäftsstellenleiter Thomas Lang, der die Digitalen Angebote koordiniert. „Viele KursleiterInnen und TeilnehmerInnen wollen nicht länger auf eine ungewisse Präsenzphase warten, sondern sind zunehmend motiviert die ausgesetzten Kurse wieder aufzunehmen. Durch Homeoffice und Home-Schooling ist auch eine zunehmende Vertrautheit im Umgang mit Konferenzsystemen feststellbar.“

Bei der vhs Ortenau ist neben anderen Konferenzsystemen vor allem die bundesweite Lernplattform [vhs.cloud](https://vhs.cloud) seit 2018 im Einsatz. Für jeden Online-Kurs wird ein digitaler 'Kursraum' angelegt. Die Teilnehmenden erhalten – nachdem sie registriert sind – einen Zugang zu diesem Raum und finden dann in der Regel schon erste Informationen oder Lernanregungen zu ihrem Kurs. Zu vereinbarten Zeiten trifft man sich dann gemeinsam in der Konferenz. Wer Unterstützung benötigt, erhält diese von der Geschäftsstelle Kinzigtal, von wo aus Thomas Lang die [vhs.cloud](https://vhs.cloud) administriert.



## Online-Angebote der vhs Ortenau

Die vhs Ortenau rückt näher zusammen und freut sich über ein gemeinsames Online-Angebot. Nachdem bereits Annette Götz ihre beliebten Bewegungskurse (BodyFlow) seit Monaten online anbietet, beginnen in Kürze auch die Kurse **Wirbelsäulengymnastik**, **Rückentraining für Männer** und **Figurtraining** von Anja Maurer als Online-Kurse (s. Auflistung unten).

Auch die berufliche Bildung kommt nicht zu kurz. Ab 2. März beginnen wieder zahlreiche Kurse zu betriebswirtschaftlichen Themen. Unter der Dachmarke Xpert Business gibt es dann Online-Kurse zu Finanzbuchführung, Kosten- und Leistungsrechnung, Personalwirtschaft und anderen Themen. Weitere Online-Kurse sind derzeit in Planung.

Die aktuellen Angebote sind auf der Homepage der vhs Ortenau [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de) unter der Rubrik 'Digitale Bildungsangebote' zu finden.

Fragen beantworten gerne die Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle in Wolfach, Telefon 07834 867590, E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de.

## Nachstehend eine kurze Übersicht über die demnächst beginnenden Online-Kurse:

- 24.02. Zumba® (3.0265 KE)
- 25.02. Zumba® (3.029977 ACH)
- 25.02. Indian Balance® (3.029978 ACH)
- 26.02. Wirbelsäulengymnastik (3.0220 WO)
- 01.03. Rückentraining für Männer (3.0214 HO)
- 04.03. Figurtraining (3.0248 HO)
- 08.03. Englisch A1 mit Zeit und Muße (4.0613 OBK)
- 10.03. RückenFit (3.0267 KE)
- 11.03. Markenaufbau digital (5.0702 ACH)
- 13.03. Bewerbungsbootcamp (5.0601 KE)
- 23.03. Hatha Yoga (3.0164 RCH)
- 14.04. Hatha Yoga (3.0133 ACH)
- 02.03. Xpert Business-Kurse:  
 Finanzbuchführung 1, (5.0411 ACH)  
 Finanzbuchführung 2, (5.0413 ACH)  
 Bilanzierung, (5.0417 ACH)  
 Finanzwirtschaft, (5.0419 ACH)  
 Kosten- und Leistungsrechnung, (5.0421 ACH)  
 Controlling, (5.0423 ACH)  
 Betriebliche Steuerpraxis, (5.0425 ACH)  
 Lohn und Gehalt 1, (5.0427 ACH)  
 Lohn und Gehalt 2, (5.0429 ACH)  
 Personalwirtschaft, (5.0433 ACH)  
 Einnahmen-Überschussrechnung, (5.0435 ACH)

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
 Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
 Bernhard Mussler,  
 Telefon: 0 78 32 / 91 57 96

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Freiwillige Feuerwehr HASLACH

### Altpapiersammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am Samstag, den 06. März 2021 im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnellingen wieder eine Altpapiersammlung durch. Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand zur Abholung bereitzuhalten.

Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier direkt ab Lagerort abgeholt. Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt: Philipp Vollmer Telefon: 07832/994 236



## Katholische Frauengemeinschaft HASLACH

### Weltgebetstag am Freitag, 5. März um 18.30 Uhr „Worauf bauen wir?“

Die Gottesdienstordnung mit dem Motto: „Worauf bauen wir?“ wurde dieses Mal von Frauen in Vanuatu verfasst. Das Weltgebetstag-Team lädt ein zum Gottesdienst am Freitag, den 5. März um 18.30 Uhr in der evangelischen Kirche in Haslach.

Für die Teilnahme am Gottesdienst ist eine telefonische Anmeldung erforderlich. Anmeldungen auf dem kath. Pfarramt sind zu den üblichen Öffnungszeiten möglich. (Montag - Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr; sowie Donnerstag von 14.00 - 18.00 Uhr). Weitere Infos siehe unter den kirchlichen Nachrichten - Ev. Kirchengemeinde Haslach.

### Kfd - Team



## KLJB Bollenbach-Schnellingen

Hallo,  
 wir sind auf der Zielgeraden bei unserem Crowdfundig Projekt der Volksbank und hoffen ganz unter dem Motto „viele schaffen mehr“ auf eure Unterstützung! Wir wollen mithilfe des Projekts die Küche unseres Gruppenraumes erneuern.

In unserem Gruppenraum befindet sich eine Einbauküche, welche seit Jahren erneuert werden sollte. Wir haben 3 verschiedene Gruppenstunden, welche die Küche regelmäßig nutzen. Damit diese in Zukunft mit einer voll ausgestatteten Küche und neuem Material arbeiten können haben wir uns entschieden, diese Küche passend zum Jahreswechsel auszutauschen. Hierbei werden wir die alte Küche entfernen und durch eine neue Einbauküche ersetzen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr uns bei dem Projekt unterstützt und auch eure Freunde und Bekannte darüber informiert.



Mehr Informationen zum Projekt findet ihr durch das Abscannen des QR-Code oder unter Neubau Küche Gruppenraum - Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG ([viele-schaffen-mehr.de](http://viele-schaffen-mehr.de))

Vielen Dank für eure Unterstützung !

Eure Landjugend  
 Schnellingen-**Bollenbach**



### Weihnachtsspendenaktion 2020/2021 – Herzlichen Dank für die Unterstützung!

Das letzte Jahr war für alle sehr besonders und in vielen Bereichen durch Einschränkungen geprägt. Und es wird wohl auch noch einige Zeit so bleiben. Die Lebenshilfe musste deutliche finanzielle Einbußen hinnehmen.

Aber nicht nur uns geht es so, sondern auch vielen Privatpersonen und Firmen in der Region. Deshalb freut es uns besonders, dass wir im Rahmen der Weihnachtsspendenaktion so große Unterstützung aus der Bevölkerung erfahren durften.

Wir können ein Gesamtergebnis von über 70.000 Euro verzeichnen: Im **Kinzigtal** fließt die Spendensumme in Höhe von 39.790 Euro in den geplanten Neubau eines Wohnhauses in Hausach. Im **Elztal** benötigen wir einen rollstuhlgerechten Kleinbus für das neueröffnete Wohnhaus in Waldkirch. Die Spendensumme in Höhe von 30.583 Euro aus dem Elztal wird hierfür verwendet.

Für die großartige Unterstützung bedankt sich die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal e.V. bei allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich!



## SCHWARZWALDVEREIN



### Ortsgruppe Haslach gegr. 1886

Neues Aussichtsbänke „Ochsenwirtsbänke“ im Stadtwald in Haslach  
In ehrenamtlicher Arbeit wurde ein schönes, neues Aussichtsbänke vom Leimen grubweg in Richtung Urenkopfturm errichtet. Die zwei Schlagraumer Enrico Tessitore und Florian Walter haben die Aussicht freigeschlagen und einen Weg zu einem erhöhten Aussichtspunkt angelegt. Ein neues Aussichtsbänke, das sogenannte Ochsenwirtsbänke, lädt nun oberhalb des ursprünglichen Weges zum Verweilen und Genießen ein. Im Namen des Schwarzwaldvereins und der Stadt Haslach dankten Förster Frank Werstein und Vorsitzende des Schwarzwaldvereins Simone Giesler recht herzlich den beiden tatkräftigen Helfern, die die neue Aussichtsbänke durch ihren Einsatz realisiert haben. Ein weiterer Dank gilt Silke Uhlmann, die durch eine Spende die Verwirklichung des Ochsenwirtsbänke möglich gemacht hat.



### Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

#### Saisonabbruch & Trainingspause

Die Saison 2020/2021 wurde abgebrochen. Es besteht zudem weiterhin das Trainingsverbot. Entsprechende Informationen zur Wiederaufnahme des Trainings würden zeitnahe folgen, sobald dies durch Lockerungen realisierbar ist. Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern und deren Familie gutes Durchhaltevermögen und bleiben Sie gesund!

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

An advertisement for the Corona Relief Fund. It features a photograph of two elderly women smiling and leaning on a balcony railing. In the foreground, the back of a person wearing a white shirt with a large red cross logo and the text 'DEUTSCHES ROTES KREUZ' is visible. The text '#füreinander' is written in large red letters. Below it, a red banner contains the text 'Spende Fürsorge mit deinem Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.' and the website 'www.drk.de' is listed at the bottom right. The logo of the Deutsches Rotes Kreuz is also present in the top right corner.

**#füreinander**

Spende Fürsorge mit deinem  
Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.

[www.drk.de](http://www.drk.de)

Deutsches Rotes Kreuz

© Andre Zelck / DRK-Service GmbH

# Fischerbach



**Nachrichten der Gemeinde Fischerbach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Landtagswahl am 14.03.2021

### **Briefwahl - Wahlscheinantrag auch bequem per Internet**

Auf der Rückseite Ihrer vorliegenden Wahlbenachrichtigung finden Sie das Formular zur Beantragung der Briefwahlunterlagen. Sollten Sie Briefwahl ausüben wollen, reichen Sie uns bitte diesen Briefwahlantrag schriftlich, elektronisch (z. B. per E-Mail, Internet oder Telefax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung ein. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten Ihnen auch die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) an. Beim Aufruf des Links

### **Landtagswahl – Antrag Wahlschein**

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung tragen Sie in das Antragsformular ein. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per Post zugestellt.

Außerdem können Sie Ihre Wahlscheine gerne auch per QR-Code über Ihr Mobilgerät beantragen.

Dieser befindet sich ebenfalls auf Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [michelle.schubert@fischerbach.de](mailto:michelle.schubert@fischerbach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall teilen Sie uns bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift) mit.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Michelle Schubert, Tel.: 07832/9190-11, E-Mail: [michelle.schubert@fischerbach.de](mailto:michelle.schubert@fischerbach.de).

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**



GEMEINDE FISCHERBACH  
ORTENAUKREIS

**1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Fischerbach**

Der Gemeinderat hat am 22. Februar 2021 aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GBl. S.581ff, berichtigt S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 07.05.2020 (GBl. S. 259) folgende Satzung erlassen.

**Artikel 1**

Die Hauptsatzung der Gemeinde Fischerbach in der Fassung vom 24. Oktober 2001 wird wie folgt geändert:

Nach dem § 3 wird ein neuer § 3 a mit folgendem Wortlaut eingefügt:

**§ 3 a Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum**

Der Bürgermeister kann Sitzungen des Gemeinderates ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum in Form von Videokonferenzen einberufen. Die Voraussetzungen für die Einberufung und die Durchführung dieser Sitzungen richtet sich nach den Bestimmungen des § 37 a Abs. 1 und 2 GemO.

**Artikel 2**

Die Änderungssatzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Hinweis: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung Baden-Württemberg oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Fischerbach, den 26.02.2021



Thomas Schneider, Bürgermeister

<b>Gemeinde</b> <b>Fischerbach</b>	<b>Wahlkreis</b> <b>50 Lahr</b>
---------------------------------------	------------------------------------

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **8:00 bis 18:00 Uhr**.

2. Die Gemeinde  bildet einen Wahlbezirk  ist in folgende 

Zahl
------

 - allgemeine Wahlbezirke - eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
00101	Gemeinde Fischerbach	Rathaus, Trauzimmer, Hauptstraße 38, nicht barrierefrei

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

<input checked="" type="checkbox"/> Der Briefwahlvorstand tritt zusammen				
<table border="1"> <tr> <td>Uhrzeit</td> <td>(Sitzungsraum)</td> </tr> <tr> <td>um 15.00 Uhr</td> <td>im Rathaus Fischerbach, Dienstzimmer des Bürgermeisters (Zi.-Nr. 101), Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach</td> </tr> </table>	Uhrzeit	(Sitzungsraum)	um 15.00 Uhr	im Rathaus Fischerbach, Dienstzimmer des Bürgermeisters (Zi.-Nr. 101), Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach
Uhrzeit	(Sitzungsraum)			
um 15.00 Uhr	im Rathaus Fischerbach, Dienstzimmer des Bürgermeisters (Zi.-Nr. 101), Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach			

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).

Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigefügt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.

**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder  
b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr einght. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

6. Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

7. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Fischerbach, den 26.02.2021

Bürgermeisteramt



Thomas Schneider, Bürgermeister

Unterschrift, Amtsbezeichnung

## Verkehrsbehinderungen aufgrund Baumaßnahmen in der Hauptstraße

In der kommenden Woche wird mit den Kanalarbeiten in der Hauptstraße begonnen.

Ausgehend von der Straße zwischen der Kindertagesstätte „Wunderfitz“ und unserem Einkaufsmarkt „Ihr Kaufmann“ werden die Leitungen in der Hauptstraße in Richtung Kirchweg verlegt. Während der Verlegearbeiten in der Hauptstraße wird eine Fahrbahnhälfte gesperrt sein. Der Verkehr wird mit einer Ampelanlage für ca. 4 Wochen geregelt. Die Zufahrt zum Kirchweg aus Richtung Hausach bleibt ebenfalls weiterhin gesperrt.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## Publikumsverkehr im Rathaus

Das Rathaus bleibt für den Publikumsverkehr weiterhin geöffnet. Wir bitten jedoch darum, Ihre Anliegen, wenn möglich telefonisch, per E-Mail oder schriftlich zu erledigen. Persönliches Erscheinen sollte auf das Notwendigste reduziert werden.

In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals darauf hin, dass die „GELBEN SÄCKE“ im Eingangsbereich des Rat-

hauses (links neben der Eingangstüre) zur Selbstabholung bereit liegen.

### Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch im Rathaus:

- Tragen Sie bitte eine FFP 2 oder medizinische Maske.
- Achten Sie auf entsprechende Handhygiene, Desinfektionsmittel stehen am

Eingang für Sie bereit.

- Halten Sie bitte Mindestabstand von 1,50 Meter zu anderen Personen.
  - Bitte kommen Sie nur dann zu einem Termin, wenn Sie sich gesund fühlen.
- Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

## Schlüssel- und Spendenübergabe

Nach einer etwas anderen und leider sehr ruhigen Fasnacht war die Amtszeit der regierenden Waldstein-Hexen und Giftzwerge am Aschermittwoch traditionell beendet. Patrick Knupfer (1. Vorsitzender der Waldstein-Hexen) und Michael Schmid (2. Vorsitzender Giftzwerge) übergaben den Rathauschlüssel gemeinsam an Bürgermeister Thomas Schneider zurück.

Die Schlüsselübergabe war auch wieder Anlass für die zwei Vereinsvertreter, den Erlös der Narrenkassen an das Anne-Maier-Bär-Kind Lis Schmidlin zu überreichen. Der Betrag wurde von ihnen auf einen Betrag von 333,- € aufgerundet.



Da es bei der Gemeinde dieses Jahr keine große Rathausstürmung gab, wurden von der Gemeinde dann noch 222,- € drauf gelegt. Die Mutter nahm diese großzügige Spende gerne an.

von links: Bürgermeister Thomas Schneider, Patrick Knupfer (Waldstein-Hexen), Maren Schmidlin (Mutter Lia), Michael Schmid (Giftzwerge)





## Gemeinde Fischerbach (Ortenaukreis)

Bei der Gemeinde Fischerbach (rd. 1.770 Einwohner) ist die Stelle der

### Leitung der Finanzverwaltung (m/w/d)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu besetzen.

#### Wir erwarten:

- abgeschlossenes Studium als Dipl.-Verwaltungswirt/in bzw. Bachelor of Arts – Public Management
- Kenntnisse im Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR)
- Belastbarkeit, Engagement, Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Erfahrungen in SAP-Smart sind von Vorteil

#### Ihre Aufgaben:

- Leitung der Finanzverwaltung
- Aufstellung, Überwachung und Vollzug des Haushaltsplanes und der Wirtschaftspläne des Eigenbetriebs Gemeindewerke Fischerbach
- Erstellung der Jahresabschlüsse
- Kalkulation und Veranlagung von Kommunalabgaben
- Betreuung und Organisation der kommunalen Informationstechnik

Die Zuweisung weiterer Aufgaben wird vorbehalten.

#### Wir bieten:

- einen interessanten, vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit Leitungsfunktion und hoher Selbstständigkeit

Die Anstellung erfolgt im Beamten- oder Beschäftigungsverhältnis bis Besoldungsgruppe A 12 bzw. der vergleichbaren Entgeltgruppe des TVÖD.

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, bitten wir um Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 07.03.2021** an die Gemeindeverwaltung Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach. Auskünfte erteilt Ihnen Bürgermeister Thomas Schneider, Tel. 07832/9190-12 oder Verwaltungsleiterin Claudia Schmid, Tel. 07832/9190-16, Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de).



## VEREINS- NACHRICHTEN



### Radsportverein Fischerbach

#### Online-Bodyworkout (Ganzkörpergymnastik)

Coronabedingt kann kein gemeinsamer Vereinssport in der Halle stattfinden, deshalb haben wir die Möglichkeit geschaffen das Bodyworkout mit Susanne Online durchzuführen. Susanne wird uns dabei aus dem „Wohnzimmer“ anleiten. Zeitpunkt ist wie gewohnt Freitagabend um 19:30 Uhr, Dauer ca. 1 Stunde.

Das Ganze führen wir über die Videokonferenzplattform Zoom durch. Für die Teilnahme braucht ihr ein PC/Laptop/Tablet, eine Matte und den entsprechenden Platz. Nach Ausfüllen der Anmeldung auf der RSV-Homepage ([www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)) bekommt ihr die Zugangsdaten per E-Mail zugesendet. Die Teilnahme ist für jedermann und kostenlos.



RSV Fischerbach e.V.

### Gastronomie-Abholservice

**Wegen des Coronavirus müssen die Restaurants derzeit geschlossen bleiben. Deshalb haben unsere Gastronomen einen Abholservice eingerichtet.**

#### Abholzeiten:

**Gasthaus Engel**  
Tel. 07832 24 64

**Bitte eine Stunde vorher bestellen.**

Dienstag - Samstag:  
17:00 – 19:30 Uhr

Sonntag:  
12:00 - 14:00 Uhr und  
17:00 – 19:30 Uhr

### Gasthaus „Zum Ochsen“

Tel. 07832 2364

Samstag: 17:00 – 19:00 Uhr

Sonntag: 11:30-13:30 Uhr und  
17:00-19:00 Uhr

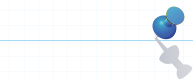


## FUNDSACHEN

Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben:

- Brille in grauem Filzetui
- Bluetooth-Kopfhörer Ladestation
- Antimi

UNIVERSITÄTS  
KLINIKUM FREIBURG  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG



**TIGERHERZ**

...WENN ELTERN KREBS HABEN



[www.cccf-tigerherz.de](http://www.cccf-tigerherz.de)

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Jagdpatch 2021

### Auszahlung der Jagdpatch 2021

Zur ordnungsgemäßen Auszahlung der Jagdpatch im Mai.2021 ist es erforderlich, dass uns genaue Daten über Besitzerwechsel und Bankverbindungsänderungen vorliegen.

Ohne genaue Angaben kann eine ordnungsgemäße Auszahlung nicht gewährleistet werden.

Bitte teilen Sie uns **Änderungen bis 01. April 2021** mit.

Mit freundlichen Grüßen  
Gemeindeverwaltung Hofstetten

## Gemeinderatssitzung Hofstetten (Voranzeige)

Wir weisen schon jetzt darauf hin, dass die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung am Mittwoch, den 10.03.2021 in der Gemeindehalle** stattfindet.

Die Tagesordnung wird im nächsten Bürgerblatt bekannt gegeben.

Die gesamte Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Martin Aßmuth  
Bürgermeister

## Landtagswahl am 14.03.2021

Sehr geehrter Wahlberechtigte in Hofstetten, das Wahllokal (Gemeindehalle) zur Landtagswahl wird am Wahlsonntag wie gewohnt geöffnet sein und ihre persönliche Stimmabgabe im Wahllokal ist uneingeschränkt möglich. Uns erreichen allerdings vermehrt Anfragen besorgter Bürgerinnen und Bürger, die in Zeiten von Corona den Gang ins Wahllokal scheuen. Wir weisen deshalb ausdrücklich auf die Möglichkeit zur Briefwahl hin, die sie bequem und „coronasicher“ von zuhause aus erledigen können.

### Und so funktioniert die Briefwahl:

Die Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am 14.03.2021 können im Bürgerbüro der Gemeinde beantragt werden.

Auf der Rückseite ihrer Wahlbenachrichtigung finden sie das Formular zur Beantragung der Briefwahl. Wenn Sie Briefwahl machen wollen, dann reichen Sie uns diesen Wahlantrag schriftlich ein (einfach ausgefüllt) oder in elektronischer Form ein. Auf der Homepage der Gemeinde Hofstetten ist der entsprechende Zugang unter [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com) auf der Startseite freigeschaltet. Zur Authentifizierung für die elektronische Beantragung benötigen Sie lediglich ihre Wählernummer, die auf der Vorderseite der Wahlbenachrichtigung finden. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns dann per Post zugestellt. Ihre ausgefüllten Briefwahlunterlagen können Sie portofrei an die Gemeinde Hofstetten zurücksenden oder bis zum 14.03.2021 um 18:00 Uhr in den Rathausbriefkasten einwerfen. Machen Sie auch in Zeiten von „Corona“ von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und nutzen Sie gerne auch die Möglichkeit der Briefwahl, um bequem und sicher zu wählen.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgender Kontaktmöglichkeit:

Tel.: 07832/91290,  
nina.fuhlert@gemeinde-hofstetten.de,  
FAX: 07832/912920

Gemeinde Hofstetten



## ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Tonne/Restmüllsäcke:  
Dienstag, 02.03.2021



## KINDERGARTEN STERTALER HOFSTETTEN

Liebe Eltern!

Das Anmeldeverfahren wurde den Richtlinien der Pandemie angepasst.

Auf der Homepage Hofstetten finden sie unser Anmeldeheft, die Erklärung zum Aufnahmeverfahren unter Pandemiebedingungen und das Formblatt „Interesse an einem Kindergartenplatz“ Bitte schicken sie das ausgefüllte Formblatt bis ENDE März an die Mail Adresse des Kindergartens oder werfen sie es in den Briefkasten.

Somit wird ihre Interessenbekundung in die Planung für das Kindergartenjahr 2021/2022 aufgenommen.

Bei Fragen stehe ich ihnen unter der Telefonnummer: 4896 zur Verfügung.

Passen sie auf sich und ihre Familie auf.

Sterntaler Grüße  
Bettina Kohler (Leitung)

<b>Stadt/Gemeinde</b> Hofstetten	<b>Wahlkreis</b> 50 Lahr
-------------------------------------	-----------------------------

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **8:00 bis 18:00 Uhr.**

2. Die Gemeinde <sup>1)</sup>  bildet einen Wahlbezirk  ist in folgende <sup>2)</sup>

Zahl

 - allgemeine Wahlbezirke - eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum <sup>3)</sup>
001-01	Gemeinde Hofstetten	Gemeindehalle, Hauptstraße 5, rollstuhlgerecht

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

- Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zusammen

Uhrzeit	(Sitzungsraum)
um 15:00 Uhr	im Foyer des Rathaus Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).

Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigelegt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.

**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

6. Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen

und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

7. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Hofstetten, den 26.02.2021

Bürgermeisteramt



Martin Aßmuth, Bürgermeister

Unterschrift, Amtsbezeichnung



VEREINS-  
NACHRICHTEN



Katholische  
Frauengemeinschaft  
HOFSTETTEN

**Weltgebetstag am Freitag, 5. März um 18.30 Uhr „Worauf bauen wir?“**

Die Gottesdienstordnung mit dem Motto: „Worauf bauen wir?“ wurde dieses Mal von Frauen in Vanuatu verfasst.

Das Weltgebetstag-Team lädt ein zum Gottesdienst am Freitag, den 5. März um 18.30 Uhr in der evangelischen Kirche in Haslach.

Für die Teilnahme am Gottesdienst ist eine telefonische Anmeldung erforderlich.

Anmeldungen auf dem kath. Pfarramt sind zu den üblichen Öffnungszeiten möglich. (Montag - Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr; sowie Donnerstag von 14.00 - 18.00 Uhr)

Weitere Infos siehe unter den kirchlichen Nachrichten - Ev. Kirchengemeinde Haslach.

Euer Kfd Team



Musikkapelle  
HOFSTETTEN

#### Dirigentensuche

Das nun auf Ende Oktober verlegte Jahreskonzert wird das letzte Konzert unter der Leitung unseres langjährigen Dirigenten Thomas Rauber sein. Daher sind wir nun auf der Suche nach einem neuen Dirigenten für unsere Musikkapelle!

Wir freuen uns auf viele BewerberInnen!



Die Musikkapelle Hofstetten sucht zum 1. Dezember 2021 einen

### DIRIGENTEN (m/w/d)

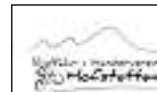
**Wir**

- sind ein Mittel-/Oberstufen-Orchester mit ca. 55 aktiven MusikerInnen im Alter zwischen 16 und 75 Jahren.
- sind offen für verschiedene musikalische Stichtungen
- betreiben eine aktive Jugendausbildung mit derzeit 15 JungmusikerInnen in Ausbildung
- haben eine gemeinsame Jugendkapelle mit der Stadtkapelle Haslach und der Tochterkapelle Mühlenbach

**Wir wünschen uns einen qualifizierten Dirigenten (m/w/d)**

- mit motivierender Probearbeit.
- der unser Orchester mit einem vielseitigen Repertoire fördert und weiterentwickelt.
- mit kreativen Ideen für unser Jahreskonzert / Auftritte.
- der bereit ist für ein kameradschaftliches Miteinander.
- der gerne zusätzlich auch Aufgaben in unserer Jugendausbildung übernehmen kann, aber nicht muss.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung inklusive Honorarvorstellung bis zum 30. April 2021  
 Johannes Kogler, Georg-Maximilian-Strasse 8, 77714 Hofstetten  
 Mobil: 0175 / 40 55 695, E-Mail: j\_kogler@gmx.de  
[www.musikkapelle-hofstetten.de](http://www.musikkapelle-hofstetten.de)



Radfahr- und  
Wanderverein  
HOFSTETTEN

**Mehrtageswanderung Bad Münster am Stein-Ebernburg Montag, 13. bis Freitag, 17. September 2021**

Für unsere am 29. Januar ausgeschriebenene Mehrtageswanderung (s.u.) sind noch Zimmer verfügbar. Anmeldungen hierzu müssten bis spätestens Mittwoch, 3. März erfolgen. In diesem Jahr fahren wir für unsere Mehrtageswanderung nach Bad Münster am Stein-Ebernburg in Rheinland Pfalz. Der Ort liegt an der Nahe im Naturpark Soonwald-Nahe 6 km südlich von Bad Kreuznach.

Wir wohnen im Hotel Krone in Doppel- und Einzelzimmern mit eigenem Bad, Sat-TV und teilweise mit Balkon. Uns stehen maximal 6 Einzelzimmer und 4 Doppelzimmer zu Verfügung.

6 Einzelzimmer mit Balkon je 267,20 € für 4 Übernachtungen mit Frühstück  
 2 Doppelzimmer mit Balkon je 346,40 € für 4 Übernachtungen mit Frühstück  
 2 Doppelzimmer oh. Balkon je 328,40 € für 4 Übernachtungen mit Frühstück  
 In den Preisen ist die Tourismusabgabe bereits enthalten.

Für die Reservierung der Zimmer ist eine Anmeldung bis zum 28. Februar 2021 beim Wanderführer erforderlich:  
 Wolfgang Geyl, Tel: 07832/8865  
[wolfgang.geyl@gmx.de](mailto:wolfgang.geyl@gmx.de)

# Mühlenbach



**Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Landtagswahl am 14. März 2021 – Nutzen Sie auch die Möglichkeit zur Briefwahl

Sehr geehrte Wahlberechtigte in Mühlenbach,

das Wahllokal zur Landtagswahl wird am Wahlsonntag wie gewohnt geöffnet sein und ihre persönliche Stimmabgabe im Wahllokal ist uneingeschränkt möglich. Es gibt immer wieder Anfragen besorgter Bürgerinnen und Bürger, die in Zeiten von Corona den Gang ins Wahllokal scheuen. Wir weisen darauf hin, die Möglichkeit der **Briefwahl** zu nutzen, welche Sie bequem und sicher von zuhause erledigen können.

### Und so funktioniert die Briefwahl:

Auch während der Corona-Pandemie können **Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am 14. März 2021** beim Bürgeramt beantragt werden.

Die Wahlbenachrichtigungen in Briefform sind Ihnen bereits zugestellt worden. Auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung finden Sie das Formular zur Beantragung der Briefwahl. Wenn Sie Briefwahl machen wollen, dann reichen Sie uns diesen Briefwahlantrag schriftlich (einfach ausgefüllt in den Rathausbriefkasten einwerfen bzw. postalisch versenden) ein.

Der **Wahlschein und die Briefwahlunterlagen** werden Ihnen von uns dann per Post zugestellt. Ihre ausgefüllten Briefwahlunterlagen können Sie portofrei an die Gemeinde Mühlenbach zurücksenden oder bis spätestens 14. März 2021, 18.00 Uhr in den Rathausbriefkasten einwerfen. Machen Sie auch in Zeiten von „Corona“ von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und nutzen Sie gerne auch die Möglichkeit der Briefwahl, um bequem und sicher zu wählen.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Frau Sisman Telefon: 07832/9118-12 Mail: elif.sisman@muehlenbach.de oder per Fax: 07832/9118-20.

Gemeinde Mühlenbach  
Bürgeramt



## ABFALL- BESEITIGUNG

Dienstag, 02.03.2021 Graue Tonne  
Mittwoch, 03.03.2021 Gelber Sack  
Donnerstag, 04.03.2021 Außenbereich  
-sämtliche Säcke-



## VEREINS- NACHRICHTEN

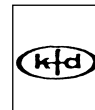
### Fritzentag - Verschiebung

Im März am 5. Tag ist dieses Jahr **NICHT** der Fritzentag.

Corona ist stärker, drum ist der Fritzentag später.

Bleibt gesund Ihr Fritzen bis der Tag kommt, wo wir wieder zusammensitzen.

Gruß Fritz



## Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH

### Weltgebetstag 2021

In diesem Jahr findet in Mühlenbach kein Gottesdienst zu Weltgebetstag statt.

Kfd Mühlenbach



## Kirchenchor Mühlenbach

**Freitag, 26.02.21:**  
20:00 Uhr: Online-Probe

<b>Gemeinde</b> 77796 Mühlenbach	<b>Wahlkreis</b> 50 Lahr
-------------------------------------	-----------------------------

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **8:00 bis 18:00 Uhr**.

2. Die Gemeinde <sup>1)</sup>  bildet einen Wahlbezirk  ist in folgende  - allgemeine Wahlbezirke - eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
1	Gemeinde Mühlenbach	Rathaus Mühlenbach, Hauptstraße 24, Erdgeschoss, rollstuhlgerecht

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

Der Briefwahlvorstand tritt zusammen

Uhrzeit	(Sitzungsraum)
um 15.00 Uhr	im Rathaus Mühlenbach, Hauptstraße 24, Trauzimmer, 2.OG

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).

Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigefügt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.

**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

6. Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen

und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

- Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum  
Mühlenbach, den 26.02.2021

Bürgermeisteramt



Helga Wössner, Bürgermeisterin

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH



**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Schwarzwald Radio**  
Classic Hits & Super Oldies

# FASTENKALENDER

27 sparsame Geschenke zur Fastenzeit  
und zu Ostern die Erlösung ♥

Inklusive exklusivem Kartenspiel  
„Schwarzwald ist Trumpf“  
mit Foto-Motiven von Sebastian Wierne

**Über den Inhalt staunt sogar der Osterhase:  
Holen Sie sich den Fastenkalender nach Hause!**

**Jetzt bestellen! [www.hitradio-ohr.de](http://www.hitradio-ohr.de) | [www.schwarzwaldradio.com](http://www.schwarzwaldradio.com)**

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Hygieneregeln für die Stimmabgabe im Wahllokal

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 14. März 2021 findet die Landtagswahl statt. Wir wollen dem Schutz der Gesundheit (der Wählerinnen und Wähler aber auch der Wahlhelferinnen und Wahlhelfer) oberste Priorität einräumen und möchten daher nachfolgend über die wichtigsten Hygieneregeln für die Stimmabgabe im Wahllokal informieren:

- Zu anderen Personen ist ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten
- Vor dem Betreten des Wahllokals muss sich jede Person die Hände desinfizieren
- Im Wahllokal ist eine medizinische Maske zu tragen. Dies gilt auch für die Wartebereiche außerhalb des Wahllokals, sofern dort der Mindestabstand von 1,50 m zu anderen Personen nicht eingehalten werden kann
- Nach Möglichkeit sollte ein eigener Stift (Kugelschreiber) mitgebracht werden
- Personen, die in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 10 Tage vergangen sind, oder die typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus aufweisen, wird der Zutritt zum Wahllokal untersagt. Dies gilt auch für Personen, die keine Maske

tragen (ohne zulässige Ausnahme).

Wir weisen darauf hin, dass es ggf. zu Wartezeiten vor den Wahllokalen kommen kann, da die Anzahl der Wählerinnen und Wähler im Wahllokal auf die Anzahl der Wahlkabinen begrenzt wird. Wir möchten an dieser Stelle auch nochmal auf die Möglichkeit der Briefwahl hinweisen.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Landtagswahl 14.03.2021 – Wahlscheinantrag bequem per Internet bis zum 09. März 2021

Zur **Landtagswahl am 14.03.2021** kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z.B. per E-Mail, Internet oder Telefax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung und Anträge per SMS sind nicht zulässig. Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines **per Internet** bis einschließlich **Dienstag, 09. März 2021** auf unserer Homepage [www.steinach.de](http://www.steinach.de) an. Beim Aufruf des folgenden Links

[https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08317129](https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08317129)

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen

steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen.

Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem **zwingend** die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Deutsche Post AG zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem **zwingend** die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [ema@steinach.de](mailto:ema@steinach.de) oder [ketterer@steinach.de](mailto:ketterer@steinach.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an unser Bürgerbüro, Tel.: 07832/9198-0, Frau Bischler, oder Frau Ketterer, 07832/9198-13.



<b>Gemeinde</b> Steinach	<b>Wahlkreis</b> 50 Lahr
-----------------------------	-----------------------------

# Wahlbekanntmachung

1. **Am 14. März 2021 findet die Wahl zum 17. Landtag von Baden-Württemberg statt.**  
Die Wahlzeit dauert von **8:00 bis 18:00 Uhr**.

2. Die Gemeinde  bildet einen Wahlbezirk  ist in folgende 

Zahl	3
------	---

 - allgemeine Wahlbezirke - eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Wahlraum
01	Steinach – Südlicher Teil	Turn- und Festhalle Steinach, Schulstraße 1 (rollstuhlgerecht)
02	Steinach – Nördlicher Teil	Turn- und Festhalle Steinach, Schulstraße 1 (rollstuhlgerecht)
03	Welschensteinach	Allmendhalle Welschensteinach, Am Sportplatz 15, Foyer (rollstuhlgerecht)

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

- Die Briefwahlvorstände treten zusammen

Uhrzeit	(Sitzungsraum)
um 14:00 Uhr	im Rathaus Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach, Trauzimmer
Uhrzeit	(Sitzungsraum)
um 14:00 Uhr	im Rathaus Steinach, Kirchstraße 4, 77790 Steinach, Sitzungssaal

3. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Dies gilt nicht, wenn er/sie einen Wahlschein hat (siehe Nr. 4).

Die Wähler/Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen und die Wahlbenachrichtigung abzugeben.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer den Namen des Bewerbers und ggf. des Ersatzbewerbers der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlkreis. Wahlvorschlägen von Parteien wird zudem der Name der Partei und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, beigelegt. Rechts von dem Namen des jeweiligen Wahlvorschlags ist ein Kreis für die Kennzeichnung des Stimmzettels aufgebracht.

**Jeder Wähler/Jede Wählerin hat eine Stimme.** Er/Sie gibt seine/ihre Stimme in der Weise ab, dass er/sie auf dem Stimmzettel in einen der hinter den Wahlvorschlägen befindlichen Kreise ein Kreuz einsetzt oder durch eine andere Art der Kennzeichnung des Stimmzettels eindeutig zu erkennen gibt, für welchen Wahlvorschlag er/sie sich entscheiden will.

Der Stimmzettel muss vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises  
oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

5. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers/der Wählerin hinweisenden Zusatz enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder sonstigen Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

6. Jede/jeder **Wahlberechtigte** kann sein/ihr Wahlrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle **des Wahlberechtigten** ist unzulässig (§ 8 Abs. 3 des Landtagswahlgesetzes).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten/von der Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Abs. 4 Landtagswahlgesetz). Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit einer Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des/der Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

7. Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum  
26. Februar 2021

Bürgermeisteramt

*N. Bischler*

Nicolai Bischler, Bürgermeister



*Lesespaß*  
für die ganze Familie!

Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

**Bericht aus dem Gemeinderat**

In der öffentlichen Sitzung am 22.02.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Lokale Hochwasserschutzmaßnahmen in Welschensteinach  
- Empfehlungsbeschluss an den Zweckverband "Hochwasserschutz Raumschaft Haslach"  
zur Vergabe der Honorarleistung  
20/2021****Beschluss:**

Der Gemeinderat empfiehlt dem Zweckverband „Hochwasserschutz Raumschaft Haslach“ die Ingenieurplanungsleistungen zur Umsetzung der Lokalen Hochwasserschutzmaßnahmen in Welschensteinach dem Ingenieurbüro Wald+Corbe Consulting GmbH, Hügelsheim, zum Angebotspreis von vorläufig 115.525,20 Euro (brutto) zu übertragen.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Abbruch Geräteschuppen mit Schweinestall, Neubau eines Treppengebäudes mit Aufzug an gleicher Stelle, Abbruch Hundezwinger, Teilabbruch Überdachung, Neubau von Terrassen mit Überdachung  
Allmendweg 6, Welschensteinach, Flst. Nr. 233/1  
21/2021****Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB wird hergestellt.

Die Baurechtsbehörde wird darauf hingewiesen, dass auf dem Baugrundstück im Hinblick auf Bodenbelastung und Altlasten ein Altstandort kartiert ist. Diesbezüglich ist das Landratsamt, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, zu beteiligen.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Neubau einer Doppelhaushälfte mit zwei Stellplätzen  
Hauptstraße 24 b, Steinach, Flst. Nr. 228/7  
23/2021****Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB wird hergestellt.

Die Baurechtsbehörde wird darauf hingewiesen, dass auf dem Baugrundstück Baulasten (Abstandsbaulasten sowie Zufahrtsbaulasten) eingetragen sind.

Des Weiteren wird die Baurechtsbehörde darauf hingewiesen, dass auf dem Baugrundstück eine altlastverdächtige Fläche kartiert ist.

Eine geringe Teilfläche des Grundstücks befindet sich entsprechend der derzeitigen Hochwassergefahrenkarte im überfluteten Bereich. Auch hierauf ist die Baurechtsbehörde hinzuweisen. Das wasserrechtliche Einvernehmen ist nicht beinhaltet.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Neubau einer Doppelhaushälfte mit zwei Wohneinheiten und zwei Stellplätzen  
Hauptstraße 24 a, Steinach, Flst. Nr. 228/4  
24/2021**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB wird hergestellt.

Die Baurechtsbehörde wird darauf hingewiesen, dass auf dem Baugrundstück Baulasten (Abstandsbaulasten sowie Zufahrtsbaulasten) eingetragen sind.

Des Weiteren wird die Baurechtsbehörde darauf hingewiesen, dass auf dem Baugrundstück eine alllastverdächtige Fläche kartiert ist.

Eine geringe Teilfläche des Grundstücks befindet sich entsprechend der derzeitigen Hochwassergefahrenkarte im überfluteten Bereich. Auch hierauf ist die Baurechtsbehörde hinzuweisen. Die Erteilung des wasserrechtlichen Einvernehmens ist nicht beinhaltet.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Erweiterungsbau Verwaltung und Umbau / Nutzungsänderung des bestehenden Büro- und Sozialtraktes**

**Josef-Maier-Str. 6, Steinach, Flst. Nr. 3831/1 und 3831/14**

**Empfehlungsbeschluss an den Zweckverband Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach**

**25/2021**

**Beschluss:**

1. Im Hinblick auf die festgesetzte Wandhöhe von 10 m wird einer Befreiung von 1 m zugestimmt. Die untere Bezugshöhe ist die Straßenoberkante (Höhe der Fertigdecke) der angrenzenden erschließenden Verkehrsfläche. Zu messen ist in der Straßenmitte senkrecht zur Mitte des Gebäudes.
2. Der beantragten Befreiung im Hinblick auf den Grünstreifen entlang der nordöstlichen Grenze zwischen den Grundstücken Flst. Nr. 3831/14 und 3831/8 wird eine Befreiung unter der Maßgabe, dass ein Ausgleich entsprechend dem Begrünungsplan vom 28.01.2021 geschaffen wird, erteilt.
3. Die beantragte Ausnahme von der festgesetzten Wandhöhe zur Zulassung der betrieblich erforderlichen technischen Aufbauten (Lüftungsanlage auf dem Dach, Dachventilator, Oberlicht, PV-Anlage, Klimagerät) wird erteilt.
4. In Anbetracht dessen, dass PV-Anlagen auf dem Dach errichtet werden, wird die Ausnahme von der Begrünung von Flachdächern erteilt.
5. Die Baurechtsbehörde wird gebeten, folgende Auflagen in eine etwaige Baugenehmigung aufzunehmen:
  - a. Der im Bebauungsplan festgesetzte immissionswirksame flächenbezogene Schallleistungspegel (IFSP) ist einzuhalten.  
Die jeweils maßgebenden Immissionsrichtwerte der TA Lärm sind einzuhalten.
  - b. Bei der Größe der Versickerungsmulde sind die Festlegungen des Bebauungsplanes zu beachten.

Insofern wird das Einvernehmen nach § 36 BauGB hergestellt.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Kindergartengebühren in der Corona-Krise  
18/2021 1. Ergänzung**

**Beschluss:**

- a) Die Gebühr für die Notbetreuung im Monat Februar richtet sich nach den tatsächlichen Anwesenheitstagen des Kindes.
- b) Für den Monat Februar wird allen Eltern lediglich die geöffnete Woche in Rechnung gestellt. Die Gebühr für die ersten drei Wochen wird den Eltern erlassen.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen

**Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2021  
8/2021 3. Ergänzung**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Haushaltsplan 2021 zu und beschließt aufgrund der §§ 4 und 81 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung für das Jahr 2021:

**§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen EUR

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	9.530.900
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	9.941.000
1.3	<b>Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	-410.100
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	<b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7	<b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6) von	-410.100

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen EUR

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	9.069.700
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	8.518.200
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf des Ergebnishaushalts</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	551.500
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	1.855.000
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	3.785.900
2.6	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-1.930.900
2.7	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	-1.379.400
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	800.000
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	257.600
2.10	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	542.400
2.11	<b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	-837.000

**§ 2 Kreditermächtigung**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 800.000 EUR  
davon für die Ablösung von inneren Darlehen auf 0 EUR.

**§ 3 Verpflichtungsermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 900.000 EUR.

**§ 4 Kassenkredite**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 900.000 EUR.

**§ 5 Steuersätze**

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

- 1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf 320 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 420 v. H.  
der Steuermessbeträge;
- 2. für die Gewerbesteuer auf 350 v. H.  
der Steuermessbeträge

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 13 Ja-Stimmen



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**

Welschensteinach: Freitag, 12.03.2021  
Steinach: Dienstag, 09.03.2021

**Grüne Tonne (3-wöchig)**

Welschensteinach:  
Donnerstag, 18.03.2021  
Steinach: Freitag, 12.03.2021

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**

Steinach und Welschensteinach:  
Donnerstag, 04.03.2021

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



**AUS DEN  
KINDERGÄRTEN**

**Reinigungskraft  
für Kindergarten  
Welschensteinach**

*Wir suchen ab 01.02.2021 oder später  
für den kath. Kindergarten „Am  
Kirchberg“ in Welschensteinach eine  
**Reinigungskraft für ca. 7 Stunden  
pro Woche.***

*Interessenten können sich gerne bei  
Frau Rosenthal, Tel. 07832/8884 oder  
bei Frau Vollmer-Himmelsbach,  
Tel. 07832/994599 melden.*

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf.*



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Freiwillige Feuerwehr  
STEINACH**

**Hauptversammlung**

Die für den 5. März geplante Hauptversammlung kann aufgrund der Pandemielage nicht stattfinden. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Ihre Feuerwehr Steinach



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 26.02.2021 - 07.03.2021

Freitag, 26.02.

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier (Rosel Sahl + Simon-Fink-Stiftung)

**19.00 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier (Seelenamt für Albert Neumaier + Heinrich Krämer, Hinterriederhof + Berta u. Karl Brosamer u. beidseit. Geschwister + Xaver u. Klara Brosamer u. Verst. d. Fam. Rudolph)

Samstag, 27.02.

**19.00 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Sofie, Georg, Reinhard u. Helena Bächle + Josef Schnaitter)

**19.00 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Erich Obert + Seelenamt für Cäcilia Schnaitter + Luise Kopf, Franz Kopf u. Jürgen Kopf)

Sonntag, 28.02.2. Fastensonntag

**08.30 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier

Dienstag, 02.03.

**19.00 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier (Alfons Schillinger – Jahrtag + Verst. d. Fam. Groß-Schillinger)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier

Donnerstag, 04.03.

**19.00 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier (Seelenamt für Frieda Maier + gest. hl. Messe für Josef u. Afra Burger, Windenbach +

August Hansmann, Büchern + für verst. Angeh. (Sch.))

**19.00 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier

Freitag, 05.03.Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen

**18.30 Uhr Haslach, ev. Kirche**  
ökumen. Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen (bitte um Anmeldung, sh. Infos unter ev. kirchl. Nachrichten)

**Hofstetten: kein Gottesdienst**

Samstag, 06.03.

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Manfred Hoch + III. Opfer für August Müller + Fridolin Maier – Jahrtag + Karola Zipp u. Pater Franz Bosch + Anna Bohnert u. verst. Angeh. + Josef u. Maria Keller + Olga, Hermann u. Wolfgang Obert + Gerhard Butz + Richard u. Uli Schmid)

**19.00 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (alle Verst. d. Fam. Walter u. Kilian + Vinzens Ringwald u. verst. Angeh. + Franz Xaver Allgaier u. alle Verst. v. Altrufenhof + Hermann Ringwald u. Klaus Ringwald)

Sonntag, 07.03.3. Fastensonntag

**08.30 Uhr Fischerbach:**  
Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier

**14.30 Uhr Haslach:**  
Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Emil Gutmann

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 23.02.2021 erstellt. Sollten weitergehende Regelungen zu Änderungen führen, werden diese in der Presse veröffentlicht. Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

## INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

## Regelungen zu den Gottesdiensten in unserer Seelsorgeeinheit (gültig ab 25.01.2021)

Nach wie vor sind in unseren Kirchen die Zahl der belegbaren Plätze sehr begrenzt (in Mühlenbach ca. 100 Plätze, in Haslach ca. 90, in Steinach 60, in Fischerbach 50, in Hofstetten 38, in Welschensteinach 27).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entsprechende Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.
- In jeder Kirche werden zum Eintritt nur ein bzw. zwei Türen geöffnet sein: In Haslach die seitlichen Türen zum Kirchplatz und auf der Rathauseite, in Mühlenbach der Haupteingang und die Tür unterm Turm, in Steinach die seitliche Tür zum Kirchplatz, in Fischerbach die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Hofstetten die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Welschensteinach der Haupteingang.
- Von allen Mitfeiernden des Gottesdienstes sind die Kontaktdaten (Name, Anschrift oder Telefon-Nr.) zu erfassen. Die Datenblätter liegen in den Kirchen aus bzw. sind auf unserer Homepage [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de) veröffentlicht und können von dort ausgedruckt werden. Die ausgefüllten Datenblätter werden 4 Wochen nach dem Gottesdienst vernichtet.
- An den Eingangstüren empfangen Sie Ordner, die die Kontaktdaten erfassen bzw. die Datenblätter einsammeln und Sie zu Ihrem Platz führen (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.
- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.
- **Die Mitfeiernden sind sowohl beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske (OP-Masken, FFP2-Masken oder vergleichbarer**

**Standard) zu tragen, eine normale Stoff-Alltagsmaske reicht nicht** (es sei denn, sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit). Kinder bis 6 Jahre benötigen keine Maske, für Kinder von 6 bis einschl. 14 Jahre ist eine nicht-medizinische Alltagsmaske ausreichend.

- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.
- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).
- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche (dafür werden **alle** Türen geöffnet sein).

Diese Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste. Allerdings sind dabei nicht immer Ordner anwesend. Bitte achten Sie selbst konsequent auf die Einhaltung der Hygienevorschriften.

**KONTAKTE**

**Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit**  
 Goethestraße 6, 77716 Haslach  
 Sekretärinnen: Isabella Dera, Inge Hupfer, Katja Witt  
 Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach  
 Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
 Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
 E-Mail: info@kath-haslach.de

**Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**  
 Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr  
 Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
 E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

**Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra**  
 Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
 Sekretärin: Hannelore Schwendemann  
 Öffnungszeiten:  
 Di. 09.00-11.00 Uhr  
 Do. 16.00-18.00 Uhr  
 Telefon: 0 78 32 / 22 33  
 Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
 E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

**SEELSORGETEAM**

**Helmut Steidel, Pfarrer der Seelsorgeeinheit**  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
 E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de  
**Klaus Klinger, Koordinator (Dienstort Mühlenbach)**  
 Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
 E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Claudia Rieger, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)**  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-25  
 E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de  
**Petra Steiner, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)**  
 Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
 E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**BANKVERBINDUNG**  
 Katholische Kirchengemeinde Haslach  
 Sparkasse Kinzigtal  
 IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
 BIC: SOLADES1HAL

**HOMEPAGE**  
 Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: www.kath-haslach.de  
 Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**  
 Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
 E-Mail: katja.witt@kath-haslach.de



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Texte**  
 Gerne geben wir Ihnen Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an.

**Video-Andachten + Videos**  
 Sie finden unter www.ev-kirche-haslach.de unsere Video-Andachten. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos

**Termine:**  
**Sonntag, den 28.02.2021 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Tobias Schulz, an der Orgel: Erik Buboltz

**Donnerstag, den 04.03.2021 um 18.00 Uhr** Bibelstunde mit Harald Weißer vom ev. Gemeinschaftsverband AB im Gemeindehaus

**Freitag, den 05.03.2021 um 18.30 Uhr** Weltgebetsgottesdienst in der evangelischen Kirche  
 Bitte vorher anmelden im evang. oder kath. Pfarramt per Telefon oder E-Mail

**Sonntag, den 07.03.2021 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Meyer, an der Orgel: Christiane Bergsträsser

**Bitte bringen Sie einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz mit für Ihren Gottesdienstbesuch.**

Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter www.ev-kirche-haslach.de

Wann unsere Kreise und Gruppen wieder Veranstaltungen machen können, steht noch nicht fest.

Pfarrbüro aktuell nur per Mail und Telefon erreichbar. Frau Bohl ist auf diesem Wege von 10-12 Uhr auch persönlich erreichbar. Telefon: 07832-979590, E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de

**Taufen feiern**  
 Taufen sind möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen.

**Sonstiges**  
 Bitte Flohmarktsachen und Bücher nicht mehr vor dem Gemeindehaus abstellen. Bitte erst eine Woche vor dem Nicaragua Flohmarkt am 23.04.2021 im Gemeindehaus abgeben. Nähere Informationen dazu erhalten Sie im Bürgerblatt eine Woche vorher.

**Geistlicher Impuls von Pfr. Christian Meyer**  
**„Gedanken über das Wachsen, Werden und Warten...“**

Ich mag Jesu Geschichte übers Wachsen und Werden, aber auch übers Nicht-Wachsen und Nicht-Werden der Saat sehr. Denn ich denke: Hier geht es auch sehr um das Warten-Lernen. Oft identifiziere ich mich mit dem Sämann. Ich fasse das Gleichnis nochmal kurz zusammen: „Ein Sämann säte seinen Samen. Einiges fiel an den Weg, wurde zertreten, die Vögel fraßen’s auf. Anderes fiel auf Fels. Als es aufging, ohne Feuchtigkeit, verdorrte es. Anderes fiel unter die Dornen, die es erstickten. Anderes fiel auf gutes Land, ging auf und trug hundertfach Frucht.“

Ich denke, der „Samen“ in Jesu Geschichte kann alles sein, wofür wir uns abmühen. Sicher gehört dazu neben einem Einkommen auch Erfüllung in Beruf, Familie oder Ehrenamt. Oder noch mehr: Liebe und Freundschaft, Frieden und Gerechtigkeit. Alles, wofür ich „Lebenszeit sähe“ in der Hoffnung, dass daraus Gutes wächst. Alles, was mir so wichtig ist, dass ich darüber grübele und betrübt bin, wenn scheinbar nichts draus wächst und wird.

Fallen Ihnen auch spontan Erfahrungen mit Wachsen und Nicht-Wachsen ein? Eine Bewerbung für einen Job, auf die nie jemand geantwortet hat. Obwohl Sie gut qualifiziert sind und sich viel Mühe gaben? „Der Samen fiel an den Weg und die Vögel fraßen ihn auf...“ Sie lernen einen spannenden Menschen kennen. Sie treffen mehrmals.



Sie spüren ein Kribbeln, ein Verliebtsein. Sie meinen, der oder die andere fühlt da auch etwas. Am Ende wird nichts daraus. Motto: „Ich liebe die Liebe. Und die Liebe liebt mich. Doch die, die ich liebe, die liebt mich nicht.“ „Der Samen fiel auf Fels. Er ging auf. Dann verdorrte er aber ohne Feuchtigkeit.“ Oder Sie haben Zeit und wollen Gutes tun. Sie bringen sich in eine Gruppe, eine Gemeinschaft, vielleicht in die Familie ein. Aber Sie werden nicht warm mit den anderen.

Die Beziehungen fühlen sich an, als wäre da eine unsichtbare Glaswand.

Nach einiger Zeit ziehen Sie sich zurück. „Der Samen fiel unter die Dornen und die Dornen erstickten ihn...“ Dann kommen vielleicht Tage, an denen Sie betrübt sind. Quälende Fragen: Finde ich noch einmal einen Job, der mich erfüllt? Lohnen sich die Bewerbungen, Aus- und Weiterbildungen? Finde ich noch einmal jemanden, der mich liebt und den ich liebe? Lohnt sich Datan, Flirten und Kontaktportale? Lohnt es sich, trotz Verletzungen und Enttäuschungen, immer wieder auf Menschen zuzugehen? Finde ich noch einmal eine Aufgabe, die mich erfüllt? Einen guten Platz in Familie und Freundeskreis? Oder komme ich eh immer nicht klar mit denen, die da sind und kann da gar nichts dagegen machen?

In seinem Gedicht „Stufen“ schreibt der Hermann Hesse: „Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft, zu leben.“ Passend dazu ruft mich Jesus auf, immer wieder mein Glück zu versuchen. Jesus sagt: „Bitte, so wird Dir gegeben. Suche, so wirst Du finde. Klopfe an, so wird Dir aufgetan!“ Jesus besteht hier sehr beharrlich darauf, dass ich nie aufhöre, den „Zauber des Anfangs“ zu wagen. Dabei weiß Jesus, was ich weiß: Vieles, um was ich bitte, werden sie mir nicht geben. Vieles, was ich suche, werde ich nicht finden. Viele Türen, an die ich klopfte, werden mir verschlossen bleiben. Vieles, was ich sähe, werden die Vögel fressen, die Felsen vertrocknen oder die Dornen ersticken. Gott verlangt mir einige Geduld ab, durch die Niederlagen hindurch zu Erfolgen zu kommen.

So erlebe ich fast jeden Tag, dass sich diese Geduld am Ende lohnt.

Ich erlebe, dass sich das immer weiter Säen lohnt. Liebe und Freundschaft werden erwidert. Ich finde Erfüllung im Job und in der Familie. Es passt einfach gut in einem Ehrenamt oder einer Gruppe mit anderen Menschen. So, wie Jesus es beschreibt: „Anderes fiel auf gutes Land, ging auf und trug hundertfach Frucht.“ Um am Ende aller Mühen hundertfache Frucht zu erleben, braucht es den „Zauber des Anfangs“. In diesem Sinne möchte ich hier das ganze Gedicht von Hermann Hesse teilen:

„Wie jede Blüte welkt und jede Jugend dem Alter weicht, blüht jede Lebensstu-

fe, blüht jede Weisheit auch und jede Tugend zu ihrer Zeit und darf nicht ewig dauern. Es muss das Herz bei jedem Lebensrufe bereit zum Abschied sein und Neubeginne, um sich in Tapferkeit und ohne Trauern in andre, neue Bindungen zu geben.

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft, zu leben. Wir sollen heiter Raum um Raum durchschreiten, an keinem wie an einer Heimat hängen.

Der Weltgeist will nicht fesseln uns und engen, er will uns Stuf' um Stufe heben, weiten.“

**KONTAKTE**

Evangelisches Pfarrbüro,  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,  
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,  
www.ev-kirche-haslach.de und  
www.fehrenbacher-hof.de

Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!

Pfarrer: Christian Meyer,  
E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de

**BANKVERBINDUNG**

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:  
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,  
BIC: GENODE61KZT

**Einladung zum Weltgebetstagsgottesdienst  
am Freitag, 05. März 2021 um 18.30 Uhr in der evang. Kirche**



**Vanuatu** ist ein Südseeparadies:



Blaues Meer mit exotischen Fischen und Korallen, Traumstrände und dahinter ein tropischer Regenwald mit Überfluss an Früchten. Doch es gibt auch die Kehrseite: Vanuatu ist weltweit das Land, das am stärksten Gefährdungen durch Naturgewalten und den Folgen des Klimawandels ausgesetzt ist. Verheerende Zyklone schlagen dort immer häufiger auf. Der Meeresspiegel steigt und steigt. Vanuatu liegt zudem im pazifischen Feuerring, mit mindestens sieben aktiven Vulkanen und regelmäßigen Erdbeben. Ein großes Problem ist darüber hinaus die allgegenwärtige Gewalt gegen Frauen, über die Hälfte hat bereits Gewalterfahrungen in einer Partnerschaft gemacht.

Felsenfester Grund für alles Handeln sollen Jesu Worte sein. Dazu wollen die Frauen aus Vanuatu in ihrem Gottesdienst zum Weltgebetstag 2021 ermutigen. „Worauf bauen wir?“ (vgl. Mt 7,24-27) ist das Motto.

Nur das Haus auf festem Grund werden die Stürme nicht einreißen, heißt es bei Matthäus. „Wo wir Gottes Wort hören und danach handeln, wird das Reich Gottes Wirklichkeit. Wenn wir uns daran orientieren, haben wir ein festes Fundament – wie der kluge Mensch im biblischen Text. Unser Handeln ist entscheidend.“ – Das sagen die Frauen in ihrem Gottesdienst.

Ein Ansatz, der in Vanuatu in Bezug auf den Klimawandel bereits verfolgt wird. Denn die 83 Inseln im pazifischen Ozean sind vom Klimawandel betroffen, wie kein anderes Land, und das, obwohl es keine Industrienation ist und auch sonst kaum CO2 ausstößt. Die steigenden Wassertemperaturen gefährden Fische und Korallen. Tropischen Wirbelstürme werden stärker. Mit einem Plastikverbot sollen wenigstens weitere Umweltschäden vermieden werden.

Zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine telefonische Anmeldung erforderlich.

**Anmeldungen bis Donnerstag, 04.03. nehmen entgegen:**

Evang. Pfarramt Haslach: Tel. 07832-979590 (bitte auf Anrufbeantworter sprechen)

Kath. Pfarramt Haslach: Tel. 07832-91350 zu den Öffnungszeiten (Montag-Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr sowie am Donnerstag von 14.00 – 18.00 Uhr.



**Teilnahmeerklärung zum Gottesdienstbesuch**



vor Beginn der Veranstaltung auszufüllen:

Datum: ..... Uhrzeit: ..... Ort/Kirche: .....

Vor- und Nachname: .....

Straße und Nr.: .....

PLZ und Wohnort: .....

(Mobil-)Telefon: .....

Unterschrift

*Hinweise:  
Im gesamten Gottesdienst ist die Verwendung eines Mund-Nasen-Schutzes verpflichtend.  
Dieses Formular wird 4 Wochen unter Verschluss aufbewahrt und anschließend vernichtet.  
Einsichtnahme im Fall einer Nachverfolgung von Infektionen durch Gesundheitsbehörden ist möglich.*

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:  
**07832 – 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:  
**www.jw.org**



**Neuapostolische Kirche**

**Sonntag, den 7. März**

09:30 Uhr

Gottesdienst zum Gedächtnis der Verstorbenen. Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 6. März – 20:00 Uhr unter: Telefon oder WhatsApp: **0171 7708143** oder E-Mail: thesos@t-online.de

**Mittwoch, den 10. März**

20:00 Uhr Zentraler Livestream-Gottesdienst unter [www.youtube.com/c/NAK-Sueddeutschland](http://www.youtube.com/c/NAK-Sueddeutschland)

**Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:**

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen.

**NEU!!! Internet = [www.nak-wolfach.de/livestream](http://www.nak-wolfach.de/livestream) (YouTube).**

Alternativ stehen auch weiterhin die Videogottesdienste der Gebietskirche zur Verfügung: Die vorgesehenen Videogottesdienste für unsere Gebietskirche finden sonntags um 09:30 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden.

Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben. Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten:

Telefon: 069 2017 442 99.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

**[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)**



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag, 27. Februar 2021**

**18.00 Uhr:**

Biblischer Vortrag

Thema: „Wie kann man als Familie glücklich sein?“ – Kolosser 3:12-14

**18.40 Uhr:**

Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Wie du gegen Entmutigung ankämpfen kannst“ – Psalm 55:22

**Mittwoch, 3. März 2021**

**19.00 Uhr:**

Unser Leben und Dienst als Christ  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:**

Bibelkurs über die inspirierten Voraussagen des Propheten Hesekiel  
Thema: „Moralische Unreinheit – „man ... gibt sich obszönem Verhalten hin““ – Hesekiel 22:3-12



**Förderverein für krebskranke Kinder e.V.  
Freiburg im Breisgau**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg  
Tel. 0761/275242 · [info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de)



**[www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)**

**Krebskranke Kinder?  
Wir helfen!**

Wir wollen, dass den krebskranken Kindern wirksam geholfen wird und unterstützen daher seit vielen Jahren die Forschung an der Universitäts-Kinderklinik in Freiburg. Und auch unser Elternhaus mit 73 Betten – direkt neben der Uni-Kinderklinik – trägt wesentlich zur besseren Betreuung der kleinen Patienten und den betroffenen Eltern bei.

**Hilfe, die wirklich ankommt!**

- Sparkasse Offenburg/Ortenau  
DE61 6645 0050 0006 0848 42  
SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau  
DE43 6649 0000 0050 5588 00  
GENODE610G1
- Volksbank Lahr  
DE30 6829 0000 0001 3508 03  
GENODE61LAH

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunalen Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Pflegestützpunkt Ortenaukreis Außenstelle Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220 / -222
- Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100  
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235  
- Trauercafé 99955-211
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.  
Caritashaus Sandhaasstraße 4  
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kita und Schule 9956-24  
- Kurse und Sport 9956-21  
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28  
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen  
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-  
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal  
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,  
Fischerbach 0781/924571-43  
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung  
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach  
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und  
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,  
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz  
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis  
Kathrin Huber 0152 / 39523154  
Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 - 16 Uhr  
sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr  
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

## KUCKUCK 21 SCHWARZWALD GENUSS-AWARD

Der **Jungbauernhof aus Mühlenbach** ist unter den Finalisten der Kategorie **„HOF DES JAHRES“**

- bis zum 31. März abstimmen und den regionalen Betrieb unterstützen!



WWW.  
SCHWARZWALD-  
KINZIGTAL.INFO/  
KUCKUCK-AWARD



## Ortenauer Gastronomiekampagne „Lust auf...“

Mit der Kampagne „Lust auf...“ präsentiert die Tourismusabteilung des Landratsamts den Ortenauerinnen und Ortenauer eine Fülle an abwechslungsreichen Abhol- und Lieferangeboten heimischer Gastronomen. Dabei bieten Gaststätten aus der Region im Rhythmus von zwei Wochen Gerichte zu verschiedenen Themen an.

Noch bis zum 7. März dürfen sich alle freuen, die **„Lust auf... Pasta, basta!“** haben. Das gesamte Angebot an Pasta-Variationen sowie alle Infos zu den Betrieben und zur Kampagne werden auf der Tourismuswebsite [www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten/lust-auf-veroeffentlicht](http://www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten/lust-auf-veroeffentlicht).

Gastronomen, die sich beteiligen möchten, können sich unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) melden.

## Einladung zum virtuellen Tag der offenen Tür des Robert-Gerwig-Gymnasiums

**Samstag, 27. Februar 2021  
10:00 bis 12:00 Uhr**

Liebe Eltern,  
in wenigen Tagen treffen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind eine wichtige Entscheidung und stehen nun vor der Frage: „Welche Schule ist die passende für mein Kind?“ Wir können Ihnen diese Entscheidung nicht abnehmen, wollen Ihnen aber durch unseren virtuellen Tag der offenen Tür die Gelegenheit geben, die vielfältigen Chancen und Möglichkeiten gymnasialer Bildung kennenzulernen:  
- mit ca. 30 Videoclips auf unserer Homepage ([www.robert-gerwig-gymnasium.de](http://www.robert-gerwig-gymnasium.de)); ab dem 13. Februar online  
- in Live-Chats mit Lehrkräften aller Fächer und der Schulleitung am 27. Februar zwischen 10 und 12 Uhr; Zugänge zu den Chats auf der Homepage.

Ich würde mich freuen, auch Sie bei uns zu begrüßen!

Mathias Meier-Gerwig, Schulleiter

**Anmeldetermine:  
Mo, 08.03. bis Do, 11.03.2021**

In diesem Zeitraum können die digital ausgefüllten Anmeldeformulare (alle Unterlagen finden sich ab dem 22.02.2021 auf unserer Homepage) per E-Mail an unserer Schule geschickt oder alternativ in unseren Briefkasten eingeworfen werden.



Verbandskläranlage Biberach  
☎ 0 78 35 / 63 40-0, ✉ [info@azv-kinzig.de](mailto:info@azv-kinzig.de)  
☎ 01 75 / 4 33 48 50

### Anlieferung von Brennschlempen

Die Anlieferung von Brennschlempen aus dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage in Biberach ist kostenlos.

Bitte beachten Sie folgende Anlieferungszeiten:

Mo. – Do.	07:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr.	07:00 bis 11:30 Uhr nachmittags geschlossen!
Sa.	08:00 bis 09:30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten kann Brennschlempen nur nach vorheriger Absprache mit dem Betriebspersonal entgegengenommen werden!

## Online-Kurs für Frauen: Videokonferenzen, soziale Medien, Influencer

Das Landratsamt Ortenaukreis lädt zur Teilnahme an einem dreiteiligen Online-Kurs für Frauen ein, die sich sicherer in der digitalen Welt bewegen wollen.

„Seit Frühjahr 2020 hat die Corona-Pandemie die Digitalisierung der Gesellschaft kräftig vorangetrieben“, erklärt die Gleichstellungsbeauftragte des Ortenaukreises, Pascale Simon-Studer, die den Kurs initiiert hat. In der Arbeitswelt und in den Schulen seien neue Wege der virtuellen Kommunikation entstanden. Meetings in den Unternehmen und in

den Verwaltungen genau wie private Treffen fänden über Videokonferenzen statt und Schulen nutzten digitale Plattformen, um Lerninhalte zu vermitteln. „Das Internet und die sozialen Medien haben als Informationsquelle und als Meinungsbildner noch mehr Bedeutung gewonnen. Mit dem Kurs wollen wir Frauen, die noch keine Expertinnen auf diesem Gebiet sind, ein Informationsangebot machen“, so Simon-Studer. Beim ersten virtuellen Treffen informiert die Sprachwissenschaftlerin und Informatikerin Nada Heller die Teilnehmerinnen anhand von Beispielen darüber, wie Videokonferenzprogramme funktionieren und welche Möglichkeiten der indirekten Kommunikation sie bieten. Am zweiten Termin erklärt die Referentin, was soziale Medien sind und wie sie eingesetzt werden. Im letzten Kurs erfahren die Teilnehmerinnen mehr darüber, wie Influencerinnen und Influencer Menschen beeinflussen und zur Meinungsbildung in der Gesellschaft beitragen. Voraussetzung für die Teilnahme an den drei Online-Kurseinheiten sind das Vorhandensein und Basiskenntnisse im Umgang mit einem Computer, einem Laptop, oder einem Tablet, jeweils mit Kamera.

Die Kurse finden am Montag, 15., 22. und 29. März 2021, jeweils von 17:30 bis 19 Uhr statt. Alle Interessentinnen sind eingeladen, sich bis Sonntag, 7. März 2021, mit Name und Vorname per E-Mail an [gleichstellung@ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@ortenaukreis.de) anzumelden. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmerinnenzahl ist auf 15 begrenzt; die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben. Fragen zum Kurs beantwortet Pascale Simon-Studer unter Tel. 0781 805 9799.

## NABU Mittleres Kinzigtal e.V.

### ACHTUNG KRÖTENZAUN!!

Liebe Vier- und Zweiradfahrerinnen, der Krötenzaun entlang der K 5358 steht wieder:

In den vergangenen vier Jahren, seit der NABU den Zaun aufbaut, konnten so jedes Jahr ca. 600 Amphibien sicher über die Strasse zu ihren Laichplätzen getragen werden. Das meiste sind Erdkröten, vereinzelt Grasfrösche oder auch mal ein Fadenmolch.

Wir bitten Sie, sich die kommenden Wochen mindestens an die 50km Begrenzung zu halten.

Noch besser wäre, noch langsamer zu fahren....

Denn die, die Tiere die nicht überfahren werden, können durch die Druckverhältnisse unter den Autos sterben.

Je nach Witterung bleibt der Zaun kürzer oder länger stehen. Kälteeinbrüche verzögern immer wieder die Amphibienwanderung.

Unsre Helfer tragen gelbe NABU-Jacken und sind natürlich auch froh, wenn sie nicht überfahren werden.

Danke für Ihre Mithilfe

Christine Haas-Matt

## EUTB Kinzigtal - ergänzende unabhängige Teilhaberberatung

Das Leben bietet viele Möglichkeiten, aber auch Herausforderungen. Manchmal gilt es auch, mit Einschränkungen und Beeinträchtigungen fertig zu werden. Wir unterstützen und beraten alle Menschen mit Behinderung, von Behin-

derung bedrohte Menschen, sowie deren Angehörige in allen Fragen zur Teilhabe und Rehabilitation. Dabei beraten wir ergänzend zu bereits bestehenden Angeboten durch Leistungsträger, Leistungsempfänger und vielen anderen Stellen und sind dabei Unabhängig. Wenn es sinnvoll und notwendig ist, vermitteln wir Sie an andere Fachdienste. Wir sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Unsere Beratung ist kostenlos. Caritas Haus Haslach, Teilhaberberatung Kinzigtal, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach. Tel. 07832 / 99955-235. Sprechzeiten: Dienstag von 14-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

## Caritas Schuldnerberatung

### Das P-Konto – Schutz vor Pfändung

Um im Falle einer Kontopfändung Geldbeträge schützen zu können, ist die Einrichtung eines Pfändungsschutzkontos (P-Konto) notwendig. Dabei handelt es sich i.d.R. um das Girokonto, das in ein P-Konto umgewandelt werden kann.

Derzeit ist ein Grundbetrag in Höhe von monatlich 1.178,59 € geschützt, also unpfändbar. Im Falle von Unterhaltspflichten erhöht sich dieser Betrag. Dazu verlangen die Banken eine Bescheinigung, die u.a. von einer Schuldnerberatungsstelle ausgestellt wird. Falls Kindergeld auf das Konto fließt, können auch diese Beträge geschützt werden.

Jede Person darf nur ein P-Konto führen. Gemeinschaftliche Konten können nicht als P-Konto geführt werden.

Der Zugang zur Schuldnerberatung erfolgt über den Caritassozialdienst; Tel. 07832 99955-200, Caritas Haus Haslach, Sandhaasstr. 4.

## Demenz – wer hilft den Angehörigen?

Im Ortenaukreis sind über 9000 Menschen von Demenz betroffen.

Die meisten Erkrankten werden zu Hause von ihren Angehörigen gepflegt und betreut. Pflegende Angehörige brauchen in dieser Situation Beratung und Unterstützung, um den Belastungen der Pflege gewachsen zu sein.

Die Demenzagentur Kinzigtal arbeitet mit allen Diensten der Altenhilfe, mit Behörden, Kranken- und Pflegekassen zusammen. Die Beratungsstelle bietet auch spezielle Kurse für Angehörige und Begleitung in einer Angehörigengruppe in Haslach an. Sie berät über Finanzierungsmöglichkeiten und über Hilfeangebote. Das Beratungs- und Schulungsangebot der Demenzagentur steht allen Ratsuchenden kostenlos zur Verfügung. Kontaktaufnahme ist jederzeit telefonisch oder per Mail möglich. In dringenden Angelegenheiten kann derzeit eine persönliche Beratung nur nach Terminvereinbarung stattfinden. Die Beratung ist kostenlos. Finanziell beteiligt an dem Beratungsdienst sind die Pflege- und Krankenkassen, der Ortenaukreis und die Kommunen des Kinzigtales.

Kontaktadresse:

Demenzagentur Kinzigtal

Herr Allgaier

Sandhaasstr.4

77716 Haslach

Tel: 07832 99955-220

Mail:

[kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de](mailto:kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de)

[www.pflegestuetspunkt-ortenaukreis.de](http://www.pflegestuetspunkt-ortenaukreis.de)



*Ende des  
redaktionellen  
Teils*



In tiefen Trauer nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter und Oma

## PAULINA RESNER

18.11.1934 – 19.1.2021.

*Herzlichen Dank* sagen wir allen, die mit uns fühlten,  
uns Trost in Wort und Tat spendeten und mit uns von ihr  
Abschied nahmen.

Familien: Wysozki , Resner, Morozov.



# Anzeigen

Privat

Ehepaar Ü 50, im öffentl. Dienst,  
sucht **Häuschen im Außenbereich.**  
Haustierhaltung sollte erlaubt sein.  
Tel. 0160 566 03 95, ab 17 Uhr

Junges Paar um die 30, mit Festanstellung in der Pflege  
**sucht 3 – 4 Zimmer Wohnung**  
in Haslach zur Miete.

Familie mit 3 Kindern, Vater erwerbstätig,  
**sucht 90 - 100 m<sup>2</sup> Wohnung** im Raum Haslach oder Hausach,  
baldmöglichst zu mieten. **Telefon 01 57 / 71 02 53 31**

8	3	5		6	7		4	
	7				5			
		9			3			
5		8				7		
3	1		6	5	8		9	2
		2				1		5
			7			9		
			5				2	
	5		2	4		8	3	7

**Zu vermieten ab Mai/Juni:**  
4 1/2-Zi.-Whg. 1. OG, zentr. Lage, ca. 120 m<sup>2</sup>, mit Kü., Bad/WC,  
GWC, Kellerraum, Garten. KM 700 € + NK 220 € + 3 MM KT.  
Zuschriften an folgende  
**E-Mail-Adresse: mietwohnunghansmann@online.de**



**CUBE**  
**E-Mountainbike**  
für 1050 €  
zu verkaufen.  
**Telefon 07832/67327**

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



# Immobilien

Abteilungsleiter des Hansgrohe Konzerns  
würde gerne ein **großzügiges Haus**  
**im Schwarzwald kaufen,**  
über **Postbank Immobilien GmbH.**

**Telefon 0781 9200-16**



# Gastronomie

**Gasthaus zum Ochs,** Mühlenbach  
☎ 07832/2243 • [www.ochsen-das-gasthaus.de](http://www.ochsen-das-gasthaus.de)  
[gasthaus.ochsen@arcor.de](mailto:gasthaus.ochsen@arcor.de)

*Wir suchen **Aushilfen** (m/w/d) zur Reinigung  
unserer Gasträume sowie Hilfe in unserer Küche und  
Hilfe im Service, gerne auch Ferienjobber (m/w/d).*

*Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Mail.*



Verrenten Sie Ihre Immobilie und  
bleiben Sie mietfrei darin wohnen.



Ihre Immobilienexpertin:  
Frau Spanier  
Immobilienmaklerin  
[d.spanier@garant-immo.de](mailto:d.spanier@garant-immo.de)  
T 07841 66 665-21  
[www.garant-immo.de/leibrente](http://www.garant-immo.de/leibrente)



## GRUNDSTÜCKE GESUCHT!

Keine Maklerprovision

Gerne auch größere Flächen  
oder mit Abrissgebäuden  
(07824) 65 97 266  
[ortenau@schwabenhaus.de](mailto:ortenau@schwabenhaus.de)

Schwabenhaus

## Hausverwaltung

von privat  
günstig anzubieten  
Nebenkostenabrechnung,  
Hausgeldabrechnung, usw.

**Tel. 07831/96 50 95**

8	3	5	1	6	7	2	4	9
2	7	4	8	9	5	3	1	6
1	6	9	4	2	3	5	7	8
5	4	8	9	1	2	7	6	3
3	1	7	6	5	8	4	9	2
6	9	2	3	7	4	1	8	5
4	2	3	7	8	6	9	5	1
7	8	1	5	3	9	6	2	4
9	5	6	2	4	1	8	3	7

**Ab 2.03.2021 wieder geöffnet.**

Leckere Angebote, frühlingfrisch.  
Feines Eis, herrliche Kuchen.

Wir bieten in der Coronazeit  
unser leckeres Frühstück  
"Morgenerwachen" und  
"Traumfrühstück für 2" zum  
Mitnehmen auf Vorbestellung an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie Schmieder und Team



**Familie Schmieder**

**Unterdorf 2**

**77716 Hofstetten**

**Tel. 0 78 32 / 25 70**

[ingrid-schmieder@gmx.de](mailto:ingrid-schmieder@gmx.de)



# Stellenmarkt

**FÜR VORGEMERKTE KUNDEN  
SUCHEN WIR:**

Eine Eigentumswohnung  
oder ein Einfamilienhaus  
im Kinzigtal



📍 **Standort Haslach**  
Hauptstraße 46 | 77716 Haslach i. K.  
07832 974163-0

📍 **Immobilien Kompetenzzentrum**  
Fabrikstr. 7 | 77736 Zell a. H.  
07835 42630-0

**Falk & Lehmann**  
Immobilienvermittlung

[info@falk-partner.de](mailto:info@falk-partner.de)  
[www.falk-partner.de](http://www.falk-partner.de)

## Unser Team braucht Verstärkung!

Hausärztlich-internistische Praxis sucht  
ab sofort oder nach Vereinbarung

## Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

in Teilzeit (10 bis 25 Std/Wo) mit guten EDV Kenntnissen.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Praxis Dr. med. Igor Reitmann**

Vorstadtstr. 44, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 97 86

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Webseite oder im Kompetenzzentrum in Zell.



# Stellenmarkt

Zum Auftakt der Saison 2021 suchen wir:

**Thekenkraft** m/w/d  
(5-Tg. Woche / ArbZ ca. 10.30 Uhr – 18.00 Uhr)

**Küchenhilfe** m/w/d (Voll- od. Teilzeit)

**Schüler/innen Studenten/innen** m/w/d  
-ab 16 Jahren-  
(für Wochenend- und Ferienarbeit)



Tagesbetrieb -keine Abendarbeit-

**Vogtsbauernhof 1, 77793 Gutach, Tel. 0157-73168116**  
**Email: info@museumsrestaurant-hofengel.de**

Alternativer Wolf- und Bärenpark sucht



**einen Mitarbeiter (m/w/d) für Imbiss-Betrieb**

*1 Stelle Vollzeit, 1 Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.*

**Bereitschaft zum Dienst an Wochenenden,  
Feiertagen und Saisonschwerpunkten.**  
**Bewerbungen bitte per Email an: schwarzwald@baer.de**



WINTERGARTEN-PAQUET.DE sucht ab sofort:

• **Monteur (m/w/d) in Vollzeit**

**Wir suchen:** motivierten zuverlässigen Mitarbeiter (m/w/d) für die Montage von Wintergärten, Terrassendächern & Sonnenschutz. Berufserfahrung als Schreiner, Zimmermann, Markisenbauer, Fensterbau ist vorteilhaft. Auch Quereinsteiger willkommen.

**Wir bieten:** Attraktive Konditionen, angenehmes Betriebsklima sowie eigenverantwortliches Arbeiten im Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: telefonisch oder per E-Mail an: info@wintergarten-paquet.de

PAQUET WOHNWINTERGÄRTEN

Am Mühlbach 2 | 77716 Haslach i.K. | Telefon +49 7832 9759898



## Gemeinde Fischerbach (Ortenaukreis)

Bei der Gemeinde Fischerbach (rd. 1.770 Einwohner) ist die Stelle der

### Leitung der Finanzverwaltung (m/w/d)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu besetzen.

**Wir erwarten:**

- abgeschlossenes Studium als Dipl.-Verwaltungswirt/in bzw. Bachelor of Arts – Public Management
- Kenntnisse im Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR)
- Belastbarkeit, Engagement, Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Erfahrungen in SAP-Smart sind von Vorteil

**Ihre Aufgaben:**

- Leitung der Finanzverwaltung
- Aufstellung, Überwachung und Vollzug des Haushaltsplanes und der Wirtschaftspläne des Eigenbetriebs Gemeindewerke Fischerbach
- Erstellung der Jahresabschlüsse
- Kalkulation und Veranlagung von Kommunalabgaben
- Betreuung und Organisation der kommunalen Informationstechnik

Die Zuweisung weiterer Aufgaben wird vorbehalten.

**Wir bieten:**

- einen interessanten, vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit Leitungsfunktion und hoher Selbstständigkeit

Die Anstellung erfolgt im Beamten- oder Beschäftigungsverhältnis bis Besoldungsgruppe A 12 bzw. der vergleichbaren Entgeltgruppe des TVöD.

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, bitten wir um Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 07.03.2021** an die Gemeindeverwaltung Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach. Auskünfte erteilt Ihnen Bürgermeister Thomas Schneider, Tel. 07832/9190-12 oder Verwaltungsleiterin Claudia Schmid, Tel. 07832/9190-16, Mail: gemeinde@fischerbach.de.



Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

**Polier (m/w/d)**  
**Facharbeiter (m/w/d)**  
**Landmaschinen-  
mechaniker (m/w/d)**

Für 2021 bieten wir noch Ausbildungsplätze zum/r

**Maurer (m/w/d)**  
**Baugeräteführer (m/w/d)**

**Interesse?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

**hansmann-bau.de**

#handwerkerausleidenschaft



Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**







# Stellenmarkt

[www.benztooling.com](http://www.benztooling.com)



## Für unseren Standort in Haslach suchen wir:

- Messtechniker (m/w/d)
- Techniker (m/w/d) Fachrichtung E-Technik/Mechatronik
- Elektroniker/Mechatroniker (m/w/d)
- Ausbildung zum Industriekaufmann (m/w/d) ab Herbst 2021
- Ausbildung zum Industriekaufmann (m/w/d) mit Zusatzqualifikation ab Herbst 2021

Ausführliche Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie im Internet unter [www.benztooling.com/karriere](http://www.benztooling.com/karriere).

Um sich auf eine der genannten Stellen zu bewerben, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Unterlagen, mit Angabe des möglichen Eintrittstermins und Ihren Gehaltsvorstellungen, über das Online-Formular.

Wir sind einer der weltweit führenden Hersteller und Anbieter von Komponenten und Systemen der Werkzeug- und Maschinentechnik. Die BENZ GmbH beschäftigt rund 300 Mitarbeiter und ist weltweit in über 30 Ländern durch Niederlassungen oder Vertragspartner vertreten.

**Werden Sie Teil des BENZ Teams!**  
Unsere Mitarbeiter und ihr Know-how sind ein wichtiger Teil unseres Erfolgs. Schön, dass auch Sie vielleicht bald zu unserem Team gehören.

## BENZ GmbH Werkzeugsysteme

Personalabteilung – Im Mühlegrün 12 – 77716 Haslach  
T +49 7832 704-8215



## Acher-Rench-Zeitung

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

### Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

ARZ Bezirksredaktion GmbH  
Frau Luisa Kövári  
Marlener Str. 9 | 77656 Offenburg  
Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



WIR SUCHEN SIE.

## Lokalredakteur Achern (m/w/d)

Weil Qualitäts-Journalismus wichtiger denn je ist, investieren wir in unsere Lokalredaktionen – von Kehl bis ins Kinzigtal, von Offenburg bis Oberkirch.

### Ihr Aufgabengebiet:

Wollen Sie mit einem motivierten Team unsere Zeitung weiterentwickeln und die Umsetzung unserer Crossmedia-Strategie gestalten?

### Ihre Qualifikationen:

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk erfolgreich gelernt
- Sie haben eine ausgesprochen crossmediale Denk- und Arbeitsweise
- Sie haben ein Gespür für lokale Themen und die Fähigkeit, auch komplexe Zusammenhänge verständlich darzustellen
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative und den Wunsch Verantwortung zu übernehmen
- Sie besitzen einen Führerschein Klasse B

### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle Stelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und konzeptionellen Freiräumen
- das inspirierende Umfeld eines modernen Medienhauses mit den Plattformen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und entsprechende Rahmenbedingungen



**Nicht vergessen:**

## Unser 10 % Dankeschön-Gutschein

nur noch bis zum Sonntag 28.2. gültig!

## Unser Wochenangebot

gültig vom 25. Februar bis 3. März

Schweinenacken .... am Stück oder geschnitten	<b>0,89</b> €/100 g	Rinderbraten .....	<b>1,39</b> €/100g
		dicker Bug oder Rolle	
Traditionssalami .....	<b>1,99</b> €/100 g	Bure-Leberwurst .....	<b>1,09</b> €/100 g
luftgetrocknete Spitzensalami		für Ihre Vesperplatte	
Jalapenoschinken ..	<b>1,69</b> €/100 g	Sportlersalat .....	<b>1,09</b> €/100 g
mit der pikanten Note		mit feinem Dressing	

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)

Elbach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen



## BERATUNGEN

finden nach  
Terminvereinbarung statt!

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

### AKTION Sicherheitsfenster ohne Mehrpreis

Eigene Monteure • Montage zum Festpreis

### Große Fachausstellung

An der B33 hinter der Aral-Tankstelle  
Berghauptener Str. 21 • 77723 Gengenbach  
Tel. (0 78 03) 96 69-0 • [www.kinzigtalerfenster.de](http://www.kinzigtalerfenster.de)  
E-Mail: [info@kinzigtalerfenster.de](mailto:info@kinzigtalerfenster.de)

### Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

05.03.	Sicherheit rund ums Haus: Einbruch-, Brand- & Blitzschutz	Anzeigenschluss 02.03.
05.03.	Unfall – wir helfen wenn 's gekracht hat	Anzeigenschluss 02.03.
12.03.	Ausbildungsplätze – wir sind deine Zukunft	Anzeigenschluss 09.03.
19.03.	Alles für die Gesundheit	Anzeigenschluss 16.03.
19.03.	Kommunion & Konfirmation	Anzeigenschluss 16.03.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 • [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der  
Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!

# SONDERSEITEN in den amtlichen Nachrichtenblättern

## Auszubildende gesucht?

Wir bieten Ihnen die **optimale Plattform** für Ihre **Anzeigenschaltung!**  
**Inserieren Sie** am **12. März 2021** auf unseren **Sonderseiten** mit dem Titel:

**»Ausbildungsplätze – Wir sind deine Zukunft!«**

**Anzeigenschluss:**  
9. März 2021, 16 Uhr

**Information & Beratung** bei Ihrer  
**zuständigen Mediaberaterin** oder  
**07 81 / 504-1456 – [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



**Einlagen**  
der besonderen  
**ArT**

**FUSS ART**  
MANUFAKTUR®  
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK

**Auch auf Rezept!**

Bewegungs- und Statikanalyse  
Bandagen | Orthesen  
Maß- und Innenschuhe  
Orthopädische Zurichtungen an allen Schuhen  
Fusspflege  
Kompressionsstrümpfe

**Individuelle Einlagen für Schuhe aller Art**

FUSS ArT GbR | Trautmann & Allgeier | Moltkestr. 30-32 | 77654 Offenburg  
Tel. 0781 99 09 92 44 0 | www.fussart.de | Mo-Fr 9-17 Uhr

**oben.immer**  
**Spengler**

**QUALITÄT. IMMER.**

**QUALITÄT AUS MEISTERHAND**  
Ihr regionaler Innungsfachbetrieb für Abdichtungen, Baublechnerei, Bedachungen und Dachbegrünungen.

Jens Spengler • Schnellinger Str. 79 • 77716 Haslach  
07832-8564 • www.spengler-bedachungen.de

**Schmidt**  
Wolfach GmbH  
Blechnerei · Sanitär

**WIR BILDEN AUS!**

☎ 078 34 - 86 99 60  
Schloßstr. 26 · 77709 Wolfach  
www.sanitaer-schmidt-wolfach.de

Hier könnte  
Ihre Anzeige stehen.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

TELEFON: 07831 - 3580 275  
**FOTO/GOETZE**  
PASS · BEWERBUNG · UVM.  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35

**DECKER**

Gartenstr. 2 • 77756 Hausach  
Telefon 07831/7138  
www.deckermetzger.de

**Unsere Angebote**  
bis 28.02.2021

**TOP Angebot des Monats**

Wienerle knackig	kg	€ 5,99
Putenfilet	kg	€ 9,99
Schweinefilet	kg	€ 9,99
Schweine-Braten		
mager	kg	€ 5,99
Schäufele ohne Knochen	kg	€ 4,99
Schwarzwurst im Ring	kg	€ 5,99
Bratwurst angeräuchert zum Heißmachen	kg	€ 6,80
Rinder-Braten	kg	€ 12,80
Sauerbraten eingelegt	kg	€ 12,80
Rindergulasch	kg	€ 12,80
Irische Rinder-Steaks	kg	€ 19,90

**Täglich saftige Burger**  
von 10.00 - 13.00 Uhr!

Bestes Fleisch vom Strohschwein und Dry Aged Rindfleisch

**NEU** – Jetzt downloaden:  
**Die Metzgerei Decker App!!**

Druckfehler vorbehalten! (Alltagsnachmittag geöffnet!)

**Endlich**  
nimmt uns das einer ab

Die **Expertin Katrina Moser** bietet großartigen Reinigungsdienst für:

**Gardinen / Vorhänge / Plissees**  
Abnehmen / Reinigen / Aufhängen

**Groß**  
artige Wohnräume  
www.malerbetriebgross.de

**Lassen Sie sich die Arbeit von uns abnehmen.**

Bringen Sie uns gleich Ihre Vorhänge vorbei:  
**Wolfstalstraße 8, 77709 Oberwolfach,**  
Tel.: 07834/ 533 oder  
**Hauptstraße 26, 77756 Hausach,**  
Tel.: 07831 / 96 96 416  
oder nutzen Sie unseren Ab- und Aufhängservice. Rufen Sie uns an.

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

- Fenster
- Türen
- Markisen
- Rollläden
- Plexiglasplatten

**Besuchen Sie unsere Ausstellung!**

**aluplast**  
Kunststoff-Fenster-Systeme

**BROSS**  
Kunststoff & Bauelemente GmbH  
• Fenster • Rollläden • Balken-Geländer  
• Haustüren • Markisen

Industriestraße 7  
77656 Offenburg-Elgersweier  
Tel. 07 81 / 5 39 93  
www.fensterbau-bross.de



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 07841 66 665-0  
achern@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

## Suche – Suche – Suche – Suche

alte Mopeds/Mofas: Kreidler, Herkules, Puch, Vespa/Piaggio, KTM, Zündapp

@: [RSU4000@gmx.de](mailto:RSU4000@gmx.de) • Tel. 0170 7378431



Engelstraße 25  
77716 Haslach i.K  
Telefon: 22 64

Eine gesunde Ernährung und Lebensweise nach Hildegard von Bingen hält die Elemente im Gleichgewicht und Organismus gesund!

## Hildegard von Bingen Produkte

- ⇒ Gewürze / Kräuter / Tee
- ⇒ Kräuterweine / Kräutertabs
- ⇒ großes DINKEL-Sortiment
- ⇒ Lebensmittel nach Hildegard von Bingen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sie besitzen eine Immobilie, die energetisch saniert werden soll? Wir helfen Ihnen beim Planen und Umsetzen der Maßnahmen und den Fördergeldanträgen.

**Förderung bis 80%**

**Werden Sie zum #Klimahelden**

**INGENIEUR-BÜRO QUARTI**  
ENERGIEBERATUNG  
FÖRDEROPTIMIERUNG  
TRAGWERKSPLANUNG  
STATIK

Kronenplatz 1  
77652 Offenburg  
Tel. 0781 6390993-0  
www.ib-quarti.de



**Wald ab 5-100 ha**  
zu kaufen gesucht!  
(Diskretion zugesagt)

Tel.: 0162/29 32 830

## Wir verkaufen Ihre Immobilie!

- ✓ Über 50 Jahre Erfahrung
- ✓ Gratis Energieausweis
- ✓ Gratis Gutachten durch Sachverständigen
- ✓ Höchstmöglicher Verkaufspreis für Ihr Objekt
- ✓ TOP Konditionen für Verkäufer



**Dringend Objekte gesucht! Bitte Alles anbieten!**

Tel.: 07821 - 95 45 80  
Alte Bahnhofstraße 10/4  
[www.ima-immobilien.de](http://www.ima-immobilien.de)



## WIR KAUFEN DEIN AUTO

PKW, LKW, Busse, Transporter  
Jede Marke · Jedes Alter · Jeder Zustand

Tel. 07231 18 21 60 5  
oder 0176 284 461 42

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

## REJSEK METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß. Blech Stärke von 0,7 mm - 6 mm.

Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m. Bestellen können Sie per:

Telefon 07843 995 66 36;  
Fax. 07843 995 66 35; [mail@rejsek.de](mailto:mail@rejsek.de).  
Abholung in Hornisgründestr. 3,  
77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr,  
Samstag bis 14.00 Uhr.  
Weitere Informationen an

[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de).



**IMA Immobilien GmbH** Seit 1968

